最近几天,少数分裂主义分子在拉萨市制造骚乱,砸机关,抢商店,毁汽车,打行人,肆无忌惮地鼓吹"西藏独立"。一些干部和职工无法上班,一些小学被迫停课,正常的生产秩序、

工作秩序、社会秩序受到严重干扰和破坏。全国各族人民愤怒谴责少数分裂主义分子的暴行,坚决拥护国务院关于在拉萨市

分裂不得人心,骚乱只会使仇者快。拉萨骚乱的发生有其特定的背景,但是它反映出一个稳定的环境对于四化建设是多么可贵,对于人民安居乐业是多么重要。

当前,我们正在努力贯彻治理经济环境、整顿经济秩序、 全面深化改革的方针,要实现这个方针,需要很多条件,其中

最基本的一条,就是要保持社会政治环境的稳定。没有稳定的

1988年, 我国的经济在继续发展的同时, 出现了较大的波

,主要是物价上涨过猛、明显通货膨胀。这种波动是过去 年社会总需求超过社会总供给的矛盾累积的结果,它在客观

上也助长或激发了某些不利于社会稳定的因素。党的十三届三

中全会所确定治理、整顿、深化改革的指导方针,是使我国进 入一个新的调整期的方针,也是稳定的方针,是使我国在稳定

任何国家、任何社会中都存在着稳定和不稳定的两种力量、两种因素。稳定的力量和因素大大超过不稳定的力量和因素,国

家、社会就处于稳定的状态;不稳定的力量和因素超过了稳定 的力量和因素,国家、社会就会陷入动荡以至动乱。使国家、 社会稳定的最重要的因素是什么?那就是执政党及政府代表人

民群众的利益,并且制定和执行一套正确的路线。方针,政策。 我们的党和政府是代表全国各族人民利益的,10年多来党 和政府所制定和执行的路线,即以经济建设为中心、坚持四

項基本原則、堅持改革开放的总方針、经过实践检验证明是正确的,得到全国绝大多数人的衷心拥护。因此,在我们国家和我们社会中稳定的因素、稳定的力量占绝对优势。强调稳定,坚决

维护安定团结的政治局面,大得人心;破坏稳定,破坏安定团结的政治局面,不得人心。同时,也应当看到,不管在什么情况

下,不稳定的因素和力量总是存在,要随时注意消除、抵制、克服,不可掉以轻心。如果搞不好,局部的、暂时的不稳定因素和力量也会对大局产生不利的影响。拉萨发生的骚乱再次提醒

强调稳定,绝不是要搞什么"超稳定结构",绝不是要把业已进行多年并取得显著成就的改革停顿下来,绝不是要把开始

进行的政治体制改革停顿下来,更不是更重新回到产品经济模式中去。稳定和停滞完全是两码事,正如改革迥异于折腾一样。 强调稳定,正是为了创造有利的环境,完成好治理,整顿,深化改

的环境中把改革和建设事业继续推向前进的方针。

RENMIN RIBAO

实行戒严的命令。

我们必须注意这一点。

革的任务。讲而实现党的十三大所提出的经济体制改革和政治体制改革的全部构想。

人及他的一种的能定的两个一切有识之上,这种也心定不必安的。建设社会主义民主政任 是我们的既定目标,是党内等一位有识点。让的共同追求,但是要实现这个目标,只能 在党中央的领导下,按照党的十三大提出的目标、任务、步骤,一步一步地进行,不 能提之过急。"欲速则不达"。我们曾他亲经济会性病之苦,也曾他亲政治会性病之 苦,这些深刻的教训不应该读艺。在民主的问题上匆匆忙作、急于求成,是为社会增加 不稳定的因素。建设社会主义民主政治,必须从中国的实际情况出发,不能也没有必 要照搬回方那一套。有的人对形式上的民主根据必要。其实这无助于问题的解决,无 补主社会上发生主动的。此类解析。

补于社会主义民主建设的进展。坚持四项基本原则、保持社会的稳定、才能使社会主

行于社会王义民王建设的近展。坚持四项基本原则,保持社会时稳定,才能使社会王义民王政治的建设扎实、健康地发展。 发民主政治的建设扎实、健康地发展。 遇调稳定,更不是不要问我们党政机关内部的官僚主义和各种腐败现象作斗争。 应当指出,这些现象恰恰是影响稳定以至破坏稳定的严重因素。广大人民群众对 少数党政干部以权谋私的腐败现象深恶痛绝。党政机关内部大多数语言和正义感的问志

我们在党中央领导下,和衷共济,同心同德,坚定地维护安定团结的政治局面,为实

西藏自治区又发布三个政府令

停留的外国客人、外国专家、 合资企业外方人员以及由旅游

部门组织的已到西藏旅游的外

国人旅游团组,"必须凭自治区

本报拉萨3月9日电 记者卢小飞报

道: 今天, 拉萨街头风平浪静。绝大部分机 关、企、事业单位初步恢复正常工作, 一些

总医院和西藏军区总医院慰问在平息骚乱中 受伤的公安、武警战士。

人民政府发布戒严令后,今天已有一批参与 骚乱的人主动到公安机关投案自首。

自首者交待了自己前几天非法游行和打、砸 抢、烧的罪行,并检举揭发了其他同案犯。

西藏公安机关表示将给予宽大处理。

据新华社拉萨3月9日电 西藏自治区

据西藏自治区公安部门透露, 这些投案

感。一些居民对这种必要的 解,个别甚至有抵触情绪。

外国人凭证出入戒严区

敦促骚乱分子投案自首

要求执勤人员严守纪律

有人担心,强调稳定会妨碍民主。这种担心是不必要的。建设社会主义民主政治

忚

人大常委会举行第七次会议

审议向七届人大二次会议提出的工作报告等

今天上午在人民大会堂开始举行。这次会议的主要任务是为即 将在京举行的七届全国人大二次会议作准备。

万里委员长主持了会议。

会议的议程草案作了说明。委员们通过了这个议程。

根据议程,在今天上午的全体会上,委员们审议了全国人大常委会向七届全国人大二次会议提出的工作报告,听取、审 议了彭冲副委员长作的关于七届全国人大二次会议主席团和秘

新华社北京3月9日电 七届全国人大常委会第七次会议 书长名单草案的说明,审议了七届全国人大二次会议议程草案, 听取、审议了代表资格审查委员会副主任委员孟连昆作的关于 补选的第七届全国人民代表大会代表的代表资格的审查报告。

会上,委员们还听取了国务院台湾事务办公室主任丁关根

受国务院委托作的关于台湾事务的工作报告 副委员长习仲励、韦国清、朱学范、阿洁・阿肝晋美、籍 福鼎・艾则孜、周谷城、严济慈、荣毅仁、叶飞、廖汉生、倪志福、陈慕华、费孝通、孙起孟、雷洁琼、王汉斌,出席了会 议。国务委员王丙乾列席了会议。

年

行

玉

五

<u>Ŧī.</u> 商

发 年 行 利

为 象

对 率

是 百

公 分

民 之

人 四

和

个 还

体 期

为 I

众多的会议之中,干扰他们的

国务院办公厅遵照国务院

批准。各部门表彰先进人物, 应尽可能利用电话、电视、广播、报纸 等现代化宣传手段。邮电、广播影视和

通知还要求各省、自治区、 人民政府也按照上述精神, 从严控制召

开劳植表彰大会。

领导同志指示,要求各部门从 现在起,今年内不要召开各种 表彰大会。个别部门确需召开 的,应按有关规定,报国务院

其他宣传部门要积极予以支持,提供方 便。

总理办公会研究煤炭生产

决定统管山西出省煤炭并平抑煤炭价格

新华社北京3月9日电 国务院对 当前我国的能源生产发展情况十分重 视,3月8日又一次召开总理办公会议,研究解决山西省地方煤矿和开滦煤矿的 生产、调运及有关政策问题。李鹏总理 生产、顺应及有大政東門經。子廟心理 主持了会议。山西省长王森浩和能源部 长黄毅诚分别作了汇报。

的问题,尤其在煤炭生产方面潜伏着隐

办公会议经研究议定:对山西省地方煤 矿除原有的优惠政策不变外,实行新的 资金补偿措施,以促进地方煤炭的生产。

会议同时决定,由国家计委牵头, 部、物资部、铁道部、交通部、国家物价局和山西省参加,成立煤炭调运领导小组,负责山西省出省煤炭的统筹管理 和协调;并成立一个公司统一管理煤炭 调运及有关业务工作,以减少中间环节 挤出部分资金,平抑煤炭价格。总理办 公会议还研究了山西省地方煤矿所需的 粮食和坑木问题,并提出了解决办法。

总理办公会议还研究了开滦煤矿间 题。这个矿过去为国家作出过很大贡献 鉴于这个矿曾遭受地震、水灾和当前困 难很大的实际情况,决定从国家财政中 拿出一定资金给予补贴。

总理办公会议还研究讨论了整个煤 炭行业的经济政策问题。

姚依林、王丙乾出席了会议。国务 院有关部门的负责同志参加了会议。

3月1日至5日,山西 省水利厅采取领导干部公开 述职、民主评议等方式、对44 名副处级以上的干部进行了

信任投 票、民



1989年国库券发行数额为55 亿元,发行对象是公民个人 和个体工商户。国库券本金 的偿还期为3年,从1992年 7月1日起一次偿还。国库

新华社北京3月9日电

国务院第30号令,发布

国务院总理李鹏3月2日签

《中华人民共和国1989年国

库券条例》。本社今天全文播 发了这个条例。 按照《条例》规定,

券年利率为14%,从今年7 月1日起计算。到期本息· 次付清,不计复利。 国库券的票面额分为5

元、10元、50元和100元四

国库券发行日期从3月

这一规定的主要内容包

沿海开放区货物进出境 海关总署颁布管理规定

新华社北京3月9日电

(记者**张毅**)为了促进沿海开 放城市和沿海经济开放区的发 展,海关总署颁布了《中华人 民共和国海关对沿海开放地区 讲出境货物的管理规定》,

李肇星在新闻发布会 ト

务的外贸企业、生产企业减免 税进出口货物的管理办法; 开 放市,区的单位或企业进出口 税进口物资的使用等等。

括:开放市、区内从事进出口业

访是他任总理后对中国的第 次正式访问, 也是对李鹏总理 去年对泰国访问的回访 李肇星说,中泰两国总理

将就进一步加强中泰友谊、发 展两国的友好合作和柬埔寨问 题等广泛、深入地交换意见。

我希望华约北约达成协议 大幅度削减欧洲常规军备

新华社北京3月9日申

外交部发言人李肇星今天在新闻发布会上说,中国希望"华约"和"北约"达成大幅度削减常规军备的协议。有记者问: 在维也纳进行的欧洲常规裁军 "化约"和"业约" 分别提出了裁减欧洲常规军备

李肇星说:"'华约'和'非 两大军事集团在欧洲集中 军的建议。我们希望它们进行

关于"新权威主义"看法不一

本报讯 本报3月6日五版国内专页(政治·法律)上旨 在开展讨论和争鸣的有奖征文"青年热门话题"专栏,发表了题为《"新权威主义"析》的短文,陈述了作者对"新权威主 义"的一些意见。今天五版该专栏又刊登了《"新权威"不可 少》一文,提出不同的看法。

童 大 林 主 张 搞 活 农 村 市 场

减少人财物浪费 让劳模跳出会海

各部门年内不要开表彰会

国办要求各地表彰会也从严控制

新华社北京3月9日电 国务院办 公厅昨天发出通知,要求各部委、各直 属机构严格控制召开各类表彰大会。

10

星期五

北京地区天气预报 晴 风向 北风 风力 二、三 间四

风向 北风风力 二、三

人民目报社出版

温度 最高 15℃ 最低 3℃

通知说, 今年是中华人民共和国建 国四十周年。中共中央、国务院已经决 在国庆节前夕召开全国表彰大会 表彰各行各业、各条战线在改革和建设

价

局等联合通知各地

中作出突出贡献的劳动模范和先进工作 者。据了解,有些部门也正在筹备本系统的表彰大会。各系统层层开表彰会, 不仅会加剧交诵运输、城市供应和住宿 很大浪费,而且频繁的评比工作, 加重基层的负担, 使劳动模范本人陷入

新华社北京3月9日电

力口国家物价局、全国总工会和财政部日前联合发出通知, 要求各地加强职工物价监督 3日 要求各地 检查工作 《通知》指出,各城市,特

别是大中城市的职工物价监 督站,要组织力量加强对市 场物价的经常性巡回检查。 检查的重点是同城市人民组 活关系密切的日用工业消费 品和副食品价格,以及饮食、 品和副食品价格,以及饮 还有集贸市场的商品价格和 还有果實市场的商品价格和 价收费标准。对于转手倒卖重 要生产资料和紧俏消费品等 乱涨价行为的线索,职工物 价监督组织应积极向物价检 奢部门反映,协助专业检查 价监督组织应积极向物价检 查部门反映,协助专业检查

> 据有关部门统计,全国 居有天部门规门,至国 已有30个省、自治区、直辖 市开展了职工物价监督活 动。目前全国共有职工物价

对开滦以及山西地方煤矿实行资金补偿

会议认为,目前国民经济面临的突 出问题是能源紧缺,表现在"电"上, 实质上反映的是煤炭生产和运输中存在 患,需要认真加以解决。

会议肯定了山西省地方煤矿在改革 中做出的突出贡献。鉴于山西省地方煤矿在当前发展中存在的具体困难,总理





骚 乱

新华社北京3月9日申 外交部发 言人李肇星今天在这里指出,拉萨骚乱 与人权问题毫不相干。

这位发言人是在下午的新闻发布会 上答记者问时说这番话的。记者的问题 是:"据报道,达赖最近致函外国领导人, 请求他们帮助制止在西藏发生的所谓 '侵犯人权的事情'。你对此有何评论?" 李肇星说,"两藏自治区是中国不可

分割的一部分。西藏人民的民族权益和宗教信仰得到宪法的充分保障。西藏事 务是中国的内部事务,任何外国政府、 量 务是中国的内部争为,上四八四四 组织或个人都无权干涉。" 分 这位发言人指出,最近,少数分裂

製 主义分子在拉萨打、硬 抢、烧, 畜愈 租 制造骚乱。这是严重违犯法律、旨在分 取 製祖国的暴力事件, 与人权、宗教或民 国族问题毫不相干。他说,"中国政府和人 不民,包括西藏人民,绝不允许任何人以 可任何借口分裂祖国、破坏民族团结。达

对此有何评论"时,李肇星重申,西藏是

问 题 不

想 力 国

藏自治区有关部门同意在拉萨 人民政府外事办公室或公安部 门签发的通行证出入戒严区", "取得在拉萨居留权的外国侨 民,须凭有效的居留证,出人或严区","现在拉萨市的外国游客,必须在公安部门规定的 限期内离开拉萨。"

第5号政府令说, "凡第 划、制造和参与骚乱活动,进 行打、砸、抢、烧及窝藏犯 罪分子和赃物的人员,必须 立即投案自首,争取宽大处

西藏自治区人民政府第6 号令中从严规定了在戒严期间 所有公安、武警和人民解放军

短波电讯一度中断

"外空环境实验室"里观测后宣布的。他 卫星运转、无线电通讯和电视播送。

们说,6日上午9时,"耀斑 爆发,产生了X光线、无线电波和紫外光辐射,干扰了地球上的高频率、短波电讯和无线 由导航, 还严重干扰了人造卫

泰国总理即将访华 新华社北京3月9日电 人将于3月14日至17日对中国

外交部发言人今天在这里宣 进行正式访问。 布,应李鹏总理的邀请,泰王 国总理差猜・春哈旺上将偕夫

玉 季度 支 持 佩

克 口将 限 产 保 价 协 之 露, 拟在今年 五 第二季度减少 议 石油出口5%

油输出国组织 努力,我们做出了上述决定

度将减少5% 的石油出口

第84届部长级会议就1989年上 半年的产量配额等问题达成协 议之后,我们注意到今年1-2 月份欧佩克的产量有了较大幅 度减少,国际石油价格持续下 跌的局面有所扭转。为了配合 步恢复每桶原油18美元所做的

神 一京3月9日申

> 油 协议。 国家指定 中国化工进出 口总公司统一 经营石油进出 逐到由 减口业务,这个 石公司的总经理

的建议, 你对此有何评论?

了庞大的军备。我们注意到, 双方都提出了关于欧洲常规裁 认真谈判, 达成大幅度削减常 规军备的协议,以有利于欧洲 和世界的和平与安全以及国际 局势的缓和。"

太阳爆发强"耀斑"

本报组约3月8日电 记者刘开宸报道; 3 星上的X一光传感器。 月6日至7日太阳连续两次出现耀跳,当时地 球上朝阳一面的短波无线电通讯受到严重干 扰,一度中歇, 这是美国科学家在美国科罗拉多州博尔德

本报讯 经济学家童大林在今日本报二版"人民论坛"上 发表题为《搞活农村市场》的文章,论述搞活农村市场的重要性,指出这是走出当前经济困境的"第一推动力",呼吁各有关 方面采取有效措施,把农村商品,劳各,技术,资金等市场搞活

据新华社拉萨3月9日电 西藏自治区人民政府主席多吉 才让8日发布了第4、第5、 第3号政府令指出,经西 **1)** 正 据悉,戒严令发中之归,至归及时 度有些担心,后看到街头平静,遂有了安全 坐 感。一些居民对这种必要的震慑力量仍有误 投 又讯 9日下午,西藏自治区党、政、军 领导胡锦涛、多吉才让、毛如柏、江村罗布 和张少松等人,分别到城关区公安分局,武警 初

现据兴中华的伟大目标共同奋斗

第5号

第6号

加

两岸关系明显变化 去年台胞入境45万人次 转口贸易额达25亿美元

据新华社北京3月9日电 国务院台湾事 1987年增长12.4倍;转口贸易25亿美元,较 务办公室主任丁关根今天上午向全国人大常委

他说, 1988年, 全年台胞人境45万人次, 比. 胞, 重叙亲情。

1987年增长65%; 两岸通信340多万件, 海上航

经贸往来双方得利

大陆将改进工作消除台商顾虑

据新华社北京3月9日电 方都有好处。

系逐年发展,到去年底,两岸间 接贸易额累计约80亿美元,平 均每年以67.5%的速度递增。 大陆煤炭近40年来首次运销台 湾。当前,台湾亟需拓展市场, 寻求资金出路。大陆有资源、 有市场、有丰富的劳动力,并拥有相当的科技实力。开展两

丁关粮说要进一步发展海峡两 岸的经贸关系。 他说,十年来两岸经贸关 资的规定》,从法律上保障了

台湾投资者的权益。台湾对政 策的优惠比较满意。但他们还 有些意见和顾虑,主要是投资 环境需要进一步完善;在两岸 贸易往来中,要求更好地解决 商务仲裁、风险担保以及按期 交货等问题。针对这些情况, 今年, 拟从以下方面采取措 岸经贸往来,互相合作,对双 施:组织省市和有关部门研究

来大陆投资;积极试办台资经 济合作区; 做好台商经贸咨询 服务工作

丁关根表示, 塑继续做好 台胞接待和大陆居民赴台工

据新华社北京3月9日电 丁关根今天 说,要加强海峡两岸往来,促进文化教育 体育、科技、学术等领域的交流。

流设一大等等,进行交流。

丁关根还谈到向台湾赠送大熊猫的问

台: 只准台胞台属去台探病奔丧, 不许去台 探亲,而且规定不准带子女。通信不让直接 海上客运通航要经"第三地"接驳;通商不准直接贸

易,结果费用增加,肥水外流。这些规定,显然有违民意。



推

溧阳县,同县委书记吴春生谈起 了当前经济形势。许多地方、企 业都感到资金紧张。同时, 钞票 的印发又未中断,于是,我问: "钱都到哪里去了?"

吴春生同志简洁回答我: 国现钞估计有一半在个人(农村家庭、城乡个体劳动者)的手里。农村乡镇以2亿户计算,如 每户积款大约500至1000元,就 有一两千亿元。如果有1000亿 元左右不沉淀而通过正常的商业 ——银行系统流动起来,那么农村金融系统一活起来,其它商品 市场也就活起来了。

这是一个非常简单明了的思 路。

怎样才能使农村金融市场首 先松动起来呢?

大家知道,现在采取的办 法,主要是提高银行的存款利 法, 土安定提商银行的仔款利 率,企图尽量把农民的沉资吸当 到储蓄方面来。这方面的决策当 然很重要,实行起来却不很容 易。但吴春生同志告诉我,当 前最好最快的办法,还是把农民

急需的、喜欢的商品投放到农村市场上来。例如: 农业生产资料 (化肥、农药、农酿和适用的农机,等等);一、建筑材料,包括屋内的装饰品;三、各种家用电器,特别是电视机,其他耐用电器,尽管农村缺电, 但作为摆饰和备用,也是受欢迎的;四、农村交通工具的 更新,如农用的小型装载汽车、摩托车等;五、各种花

样新颖的日用品(包括服装、鞋帽、厨房用具等等)。 农村市场活起来了,一活百活。现在强调的产业、 企业、产品结构的调整也就有了方向。否则,不适应市 场,尤其是不顾农村市场的供求关系的变化,而仍然主观地制定一大套产业结构和产品政策,终究还要走回传统的产品计划经济的旧模式中去。

中国农村市场是全球最大最后的世界市场。全世界 中国农村市场是全球最大最后时世界市场。全世界 有货的经济学家和企业家都盯着这个至今仍然"空 台"的大市场。比如说,一个农民购买一双皮鞋,那就 需要几亿双皮鞋呵。每一家农户每天提供一个鸡蛋,每 天全国市场上就有上亿个鸡蛋。全国城市所有家庭再失 的"莱篮子"还不是要靠农村的大大小小"莱园"?中国 农村的生产潜力、购买力大着呢! 美国有位著名的获得过诺贝尔经济学奖的舒尔茨教

授说过,中国改革的"第一推动力"是农村改革,因而 走上了一条正确的道路。现在人们又都在探讨中国改革 如何走出当前困境。依我看来,还是要依靠农村改革这个 "第一推动力"。明确地说,新一轮的中国改革,首先就 程 11年30月 30 明电记机到 花的丁中国以来,自几30 是要在农村家庭菜包制 (即劳动者个人所有制) 的基础 上揭活农村市场。我们所说的农村市场,不仅仅是商品 (货物) 的交换、流通,还要包括劳务市场、技术市场、

资金市场,以至土地转让、租赁市场,等等。 我所以非常强调农村市场的板端重要性,还在于市 场问题是经济体制改革中新旧体制的分水岭。只要把搞

物问题定经济体制改单中新旧体制 活农村市场这个大主题肯定了, 抓住了,许许多多的具体问题。 困难问题、摩擦问题、批皮问题, 诸如农产品价格问题,城乡商品 网络问题,农村市场的组织管理 和宏观调控问题,等等等等,再进一步认真仔细地研究就是了。

是中国的一贯 立场。他指出,



其僵硬立场,缺乏政治解决柬 埔寨问题的诚意。柬埔寨问题

越南的立场没有实质性改变。

中越关系也就难有大的改善

去年进口货二成劣品

主要责任在卖方 有关单位请小心

本报讯 记者陆振华报 道: 国家商检局局长朱震元3 月8日向记者透露,近年来 我国进口商品中不合格比例呈 上升趋势,去年约达21%,应

引起有关各方警惕。

基本正常,去年生产1300吨,今

去年经商检部门出证,先后向 外商索取赔款约1亿美元。 朱震元还透露,为提高进 出口商品检验质量,中国商检 欲买把头摇

部门近年来已派员到日本、美 国、联邦德国等近20个国家参 与商品质量检验,目前正准备 在联邦德国成立联合检验机

商检部门累计检验进口商品7

万多批,不合格批次达1.59万

批。其中, 机电产品质量问题

最为突出,一些进口木材、羊 毛、橡胶等货物也存在质次掺

假数量短缺等现象。据了解,

外交部新闻发言人说

中越副外长磋商日期尚未商定

新华社北京3月9日电 里说,中国、越南两国副外长 就政治解决柬埔寨问题再次举行磋商的具体日期尚未商定。

他是在下午的新闻发布会 上就有报道称越南外长阮基石 8日说丁儒廉副外长将于3月

中旬访华讲这番话的。 李肇星说,中越关系正常 化取决于柬埔寨问题能否尽快

得到公正合理的政治解决,这

中国希望巴尔干各国友好相处 新华社北京3月9日电 外交部发言人李肇星今天在这里 说,中国希望巴尔干各国友好相处,以利于该地区的安定和发

阮基石最近的讲话和越南最近 更谈不上正常化。

李肇星是在今天下午的新闻发布会上, 当一位外国记者问

及中国对南斯拉夫"科索沃事件"的看法时作上述表示的。 这位发言人说,科索沃问题是南斯拉夫的内政。中国希望

并且相信南斯拉夫能够妥善地处理好自己的问题。

本报香港三月九日电 台北河息:今年二月份,台湾物价比 大一九八二年八月以来最大的流 大一九八二年八月以来最大的。 在一些中等收入家庭也一顿

外, 应尽生

湾

价

风

劲

调节措施,抑制货币供给,为稳定涨势,除银行采取台『经济部』物价督导会报

-<*>-

见了日本富士银行行长端田泰 三一行。端田泰三一行是专程

公司和富士银行合资兴办, 自 去年6月试营业以来,已帮助 国内数十家企业改造技术,租

工作多 面 国务院台办负责指导协调

春

农

农

去年年初到今年年初,共有80 万国内外旅游者来此度假,其

裕了的农民游客就达27万人,

国内农民来这里旅游,食

经营收入上亿元

人物奖"

住可以得到低价优惠。

据新华社北京3月9日电 丁关根今天 谈了国务院台湾事务办公室的职责和成立以 来的工作。他说,半年来,国务院台湾事务

定》,并在深圳召开口岸现场协调会,解决我 赴台人员出境前后的衔接问题。

一召开十一省市台胞接待工作座谈 会,要求各地、各部门努力提高服务质量, 并采取有效措施,逐步解决交通、住宿、服 条套方面存在的问题。

9日电 (记者應永建) 江南江北已扬鞭春耕,

施 话给大家: 配方施肥能

许多农民朋友为化肥不

足搓手顿足。北京农业 大学校长石元春教授捎

把用肥量减一成,作物 产量增一成,今年全国

14亿亩耕地有1/3以上 要推广这项技术,请大家莫错过这好机会。

石元春教授拿出农 业部一份报告对记者 讲,去年不少地方受了

灾,但是凡配方施肥的 地块大都降低了减产程

度,有的甚至灾年夺丰

收。农产品的品质也改善了:都少不了配方施

据新华社杭州

年3月9日电 (记读者胡宏伟)浙江图

二年来已接待读者三十十多万人次,超过 万了浙江图书馆全年

杭州人人读书

的读者量。

社坚持"取之于读者,用之于 读者"的办社宗旨, 凡在杭州 的公民,包括许多过去被公共

图书馆认为无领证资格的人,

租金,就可以领取借书证。

四以面

如个体经营者、待业青年、进 城民工等,只要一年交纳五元

#

其馆开办的杭州人

27万农民到白藤湖度假

肥一份功劳。

据新华社广州3月9日电

(记者**黄正根、赵华青**)被誉 为"国内首创"的广东省珠海

白藤湖农民度假村,以其神奇 的魅力吸引着国内外旅游者。

用

肥

増

妙

据新华社北京3月

- 组织修订《关于台胞进出境行李物 品管理规定》

()。 研究制订两岸经贸往来的管理办

——协调处理两岸文化、教育、体育、科技、学术等领域交往中的一些政策性问题。 根据两岸交往情况、拟定近期工作

-丁关根说,从目前反映的情况看,国务 院成立台湾事务办公室后,有利于加强对政 (牙们真赶上了。 府各部门、各地涉台工作的指导和协调,有 "我活了

利于推动民间往来、发展两岸关系。 据新华社北京3月9日电 (记

1 方百计渡过难关。

分发挥。负责组织农机具销售的一些 **又性**分发挥。负责组织农机共用自pp。 ⊆ 农机公司,也受资金短缺制约,无力 组织货源进行正常销售活动。在不少 地方造成了农民手中拿着钱买不到农 机具,同时,农机厂的产品还有积压

式加工机械下降38%,小型拖拉机下降 24%,大中型拖拉机下降19%。农机

2月28日摄 新面摄影比赛 机电部要求农机行业顾全大局,干 机电部提供的数字表明,1月份

销售额也减少了1至45成。 主管部门认为,大部分农机企业 受资金和供电限制,生产能力不能充

卖不出去的情况。

酒好价太高 "茅台"跌入滞销行列 贵州省轻纺工业厅一位负 责人说,目前茅台酒厂的生产

\$ W N

本报讯 据《市场报》报 道,去年7月28日名烟名酒 调价后,茅台酒库存大量增 供销人员一改过去坐地销售的 传统,主动到机关、厂矿、学 校等单位上门推销,推销价每

好清爽的车间哟,如今的

7们具赶上了。 "我活了72岁,头一次见 到没有梭子的布机。"武汉国棉

五厂几位退休老工人, 在新车 间里观看剑杆织机, 她们边看

边念叨,

杨长生

干武汉市第

万棉纺织厂

笑得也格外开心。

瓶 125元。 随着近年来大陆与台湾经济、文化和社会交往的污染。 大,以及探亲人数的增加。 一系列法律问题应运而生, 一系列法律问题应运而生, 一系列法律问题应运而生, 一条及人民法到刑法等所 有法律范畴。这个所将通过 种案,向有关当局提出预防 研究,向有关当局提出预防 研究,向有关当局提出预防 种类的两种通过。

专家和学者

点湾

随着近年

年计划生产1700吨。但是、销 候,酒还未包装好,厂门外提 货的车辆已排成长龙, 还有 些人因为弄不到酒而到处托人 批条子,而今却出现了大批茅 台酒卖不出去的情况。究其原 因,主要就是这次调价的幅度 湾

法

律

研

究

所

在

京

成

立

太大, 消费者的购买力还有限, 此外,茅台酒去年底被列 人29种专控商品,宾馆、饭店、 招待所都是社会集团,属于购 买力控制范围,公家摆宴不准

上国家级名酒 外销范围也由过去的28个 国家和地区减少到20个左右。

城乡卫生条件差距加大 农村医疗机构总数减少

本报北京3月9日讯 记者艾笑报道:今天开幕的全国卫 生厅局长会议披露,1988年我国医院数在城市比1987年增加, 在农村则相对地域少了。无医疗点的村子高达9.3万个。

这种变化原因有三; 其一,在城市建设的医院多于农村; 其二,城市经济发展较快,促使城市医院建设先于和快于农村; 其三,行政区划的调整造成城市医院数的增加。

社会做出贡献"的领导人物授予的荣誉称号。 现任北京水电经济管理学院教授的段昌国,在水力机械泥 沙磨损研究等方面成果突出,著述颇丰。 河北鼓励种"爱国发家"棉

段昌国获"国际杰出领导人物奖"

理事长段昌国教授最近被美国传记研究所授予"国际杰出领导

本报讯 中国水力机械专家、国际水力机械研究协调中心

这项奖励是向各国"通过其杰出服务为建立更美好的人类

记者陈国琦报道:河北省政府 昨天作出决定,鼓励农民种足

份。1984年棉花大增产后,出 现了卖棉难。由于改变了棉花 生产政策,加上农用生产资料 涨价过猛,致使棉花生产出现

为保证全省1300万亩棉花

本报石家庄3月9日电

种好"爱国发家"棉。

河北是全国棉花主产省

上海少数人为出国以身试法

据新华社上海3月9日电 (记者陈毛弟)在上海.一些 卷入"出国热"浪潮的人为筹措巨额出国费用,贪污、受贿,落个"未出国门,先进牢门"的下场。

上海市近年来因私出国人员骤增,一些人为筹措出国所需 上降市近年来因私出国人贝泰增, 一些人为寿指出国所需的巨款, 大肆贪污、受贿, 侵吞国家财产。据上海市人民检察院分院和南市、黄浦等区检察院透露, 去年下半年以来已查获 这类案件23起,抓获犯罪分子23名



河南省信阳市开 展形势教育"一条街"活动,共展出 300多块板报,用数字 和两万多幅图片、图 改革的现状。

刘 蔚摄



川苏湘鄂四省采取措施 劝说滞留外地民工返乡

本报讯 综合新华社消息:四川、江苏、 湖南、湖北等地正积极采取措施,劝说滞留外地的民工返乡务农。

由于各省压缩基建规模,由 发外出务工的几万"川军"滞留 他乡,无工可务。为此,省政府向各级政府发 他另一九上可好。为此,目取机间各级联制及 出紧急通知、要求各级部门做好城乡劳动力的 统筹管理工作,坚持农村劳力就近转移为主的 原则,进行有计划的劳务输出,同时要在火车 站、长途汽车站、码头, 做好对盲目外出务工

目前在成都火车站待发的部分"川军"已

江苏 在开乡地刀氏工具 一 今春,江苏省境内各大火车站基 本看不到滞留的民工

据铁道部介绍,1981年来,江苏省出省民

工统一由省建工局归口管理,统一落实各单位 用人计划;铁道部门根据落实的计划,统一购 票,统一运输,有效避免了民工盲目出省

湖南省主管农业的副省长卓 湖南 康宁说,对外出务工经商的劳力 返乡务农,全省各级政府要采取欢迎的态度, 广开门路, 积极帮助他们发展生产。

据统计湖南省约有100万外出劳力要从城镇返回农村,仅农民建筑队就有24万多人。

湖北 湖北省为做好民工盲目外流的为阻工作,省政府通过报纸、播、电视等宣传工具,向农民讲清广东等地 的劳务市场情况,并在火车站作专门宣传广播, 劝说农民不要盲目外流;同时要求各地、市、 县采取有力措施,劝阻本地民工盲目外流。湖 北省民政部门还在武汉市设置了专门机构。帮 助确有困难的民工返乡。

▲国务委员王丙乾9日会

前来参加中国康富国际租赁有 限公司开业招待会的。 该公司由中国康华发展总

赁金额达6000万美元

不

掑

重

的

海

义

1989年3月10日 星期五 第三版

欧洲裁军谈判气氛良好

东西方外长呼吁建立信任和理解

新华社维也纳3月8日电 历时3天的欧洲常规军备谈判 和欧洲建立信任和安全措施谈 判开幕式今天在维也纳霍夫堡 官圆满结束。东西方外长的聚会和发言为即将开始的两个谈 判注人了强有力的政治动力, 争威胁,建立信任和理解"的 良好开端

奥地利外长莫克在闭幕会 议的发言中指出,欧洲目前集 中了人类历史上最庞大的常规 军力,因此在此地区建立低水 平的稳定的军事均势是至关重 要的。欧安会35国对欧洲的军 事安全负有共同的责任,欧洲 常规军备谈判的举行对东西 方关系的新发展具有重大意

他说,尽管华约和北约各 和建立信任措施的两个计划的 国的外长也先后在最后一天的 白宣布的党和裁军方案不尽相 同,但彼此在消除现有常规军 备不平衡状况、大幅度裁减军 队及常规武器及将常规军备的 组织结构改为防御性质等方面 都是一致的。

莫克还要求与会国在建立 信任和安全措施方面进一步加 强诱明度, 公开各自军事组织 兵力、驻扎地点和区域等方面 的情况,并应就彼此的基本军 事战略进行交流,以扩大信任 度。他还提议把维也纳作为今 后监督全面禁止化学武器条约 执行情况的场所。

莫克说,欧洲的和平要求 人们建立一个充满理解、不使 用武力解决争端的安全共同体。即将开始的维也纳裁军 以色列对联合国部队关闭边界

最大任务就是要建立一个没有 大会上发了言。

联合国提出抗议

新华社联合国3月8日电 根据这项协议,以色列军队不 联合国发言人尤恩斯今天对以 得在联合国驻黎巴嫩临时 色列向联合国驻黎巴嫩临时部 所在地区部署军用车辆。 队的军事人员关闭以黎边界的 行动表示抗议。

尤恩斯说,以色列借口它 -辆军车在进入联合国驻黎 巴嫩临时部队驻扎地区的一座 村庄时遭到了阻拦, 于昨天下 午关闭了以黎边界。 尤恩斯解释说,联合国部

队是根据它同以色列军队达成 的一项协议采取这一行动的。

3月9日电 据此间 报道,匈牙利国民议 洲。他同时还希望东西方两大 军事集团在谈判过程中加强同 中立及不结盟国家的通报和协 会3月8日举行的会 议免去了63岁的什陶 丁盖尔・伊什特万的 荷兰、圣马力诺、列支敦士登、 塞浦路斯、摩洛哥以及希腊等 议长职务

威胁和恐惧的和平共处的欧

得在联合国驻黎巴嫩临时部队

联合国部队军事人员关闭边界

的做法是"不能接受的

什陶丁盖尔是夫 年6月当选为国民议 会议长的。今年2月 20日,他突然提出辞 职的请求。昨天的会 议以275票辩成.26票 了他的议长职务。

新华社布达佩斯

被

匈牙利社会主义工人党中 央书记絮勒什・马加什已被推 尤恩斯说,以色列军队对 荐为议长候选人。

这次会议还将讨论制订新 宪法等各项议程。



3月8日. 巴解主席阿拉法特在巴基斯坦访问期间 (新华社发 眼下,美国在海外的军事基地 正面临着一场严重的挑战。

这一挑战几乎来自每一角落 持有明显的普遍性:在南朝鲜, 局迫于人民反美情绪的压力, 近日 已要求驻南朝鲜的美军基地迁离汉城; 在菲律宾, 美菲军事基地谈判 讲展缓慢 如果双方达不成协议 美国必须在1991年从菲律宾撤走; 在土耳其,议会一直拒绝批准1986 年12月达成的美土军事基地协议; 在希腊,美希基地谈判毫无进展, 希腊政府已决定关闭雅典附近的 个美国空军基地;在西班牙,由于 公众舆论的强烈要求,美国驻当地 的一支最大的空军联队被迫悄然撤 离。在葡萄牙、巴拿马··· 事基地也成了众矢之的。

出现上述现象并非没有缘由。 二次大战后,美国以国际宪兵和西 方世界"守护神"自居,在全球建 方世界 立了大大小小的军事基地和军事设 施。迄今为止,美国在海外的军事 基地已达300多个,海外驻军60多万 人,形成了一个遍布亚洲的军事基 地网。然而,经过战后40多年历史风 雨的冲刷,这些基地的存在的依据 早已发生了动摇。随着基地所在国 民族意识的日益觉醒和对维护和平的强烈

要求、以及美国对盟国和基地所在国控制 能力的日渐下降, 当地人民对本国领土上 驻扎的美国军队和军事基地越来越不能容 忍了。特别是在当前美苏关系转向改善、 东西方关系日渐缓和、裁军相继取得某些 实质性进展的大气候下,美国军事基地作 为强权政治的象征、冷战时期的畸形产

物、自然受到越来越广泛的非议和 指责。

从美国自身来说, 其经济实力 从美国目号来说, 共验济头刀 相对衰落, 今非昔比。迫于预算赤 字的压力, 美国军费连级四年增长 幅度下降。布什上任后, 又将1900 年度军费冻结一年。惯于大手大脚 的五角大楼只好"精打细算",紧缩 开支。可是,压缩军费从何下手? 掐指一算,目前美国最大的一笔国 防开销是海外军事支出,去年已达 到1800亿美元,占美国全部国防开 支一半以上。显然,要维持这样庞 大的支出已不堪重负。近来 美国有识之士对美国的全球战略纷 纷进行反思。他们认为,美国衰落 的根本原因是"巨大的海外义务同 有限的国内经济能力太不相称",美 国21世纪能否处于强大地位,在很 大程度上取决于美国"不再充当世 界警察"

和百录。 他们还认为,美国面临的主要威胁不是军事安全,而是经济竞争。为了对付这种竞争,"美国要将 过重的军事负担卸下来"。这些见解 和忠告, 对美国决策者不啻是一副 清醒剂。

当然 在目前两大军事集团

对抗还未根本消除, 国际政治气候乍暖 还寒的情况下,不 可能期望美国 放弃在海外的军事存 在。但时代潮流毕竟 发生了变化,决策者 终究得择其善者而从



纳米比亚独立进程即将开始 非洲前线国家举行首脑会议

在这里举行会议, 讨论实现纳

据会后发表的公报说,前

组

纳米比亚人在自由和公正的条 任何会晤的问题。 件下获得独立

卡翁达说,这对南非当局

新华社哈博罗内3月8日电 西南非

维 / 洲前线国家首脑会议后对记者说上述话 斯 放 每一寸领土,包括沃尔维斯港。

努乔马说,西南非洲人民组织将永远 承认南非有关沃尔维斯港是南非的一部 港奔 h而不属于独立的纳米比亚的说法。 应支

沃尔维斯港是纳米比亚1000公里长的 章岸线上唯一的港口,迄今仍被南非非法 与领着

回持 新华社卢萨卡3月8日电 西南非洲 归纳 人民组织主席努乔马7日在这里敦促南非 施联合国安理会435号决议和放弃对纳

纳白 **比亚白人武装的支持。 据赞比亚《邮报》今天报道,努乔马 是在接受该报记者采访时说上述话的。

米 人 努乔马指出,南非执政党号召在被南 非占领的领土的白人拿起武器,抵抗西南 比武 州人民组织在纳米比亚取得的胜利和实 施联合国安理会435号决议。

努乔马说, 纳米比亚人民厌恶战争 另介写版, 对不比亚八人人。 因为在过去的23年里, 他们经历了战争的 苦难。他说, 西南非洲人民组织也曾拿起 武器反抗压迫, 但根据国际和平条约, 任

新华社哈博罗内3月8日 线国家主席、赞比亚总统卡翁 是一个考验,在南非通过这一非洲前线国家领导人今天 达在讲话中要求南非当局允许 考验之前,不存在与南非进行

公报说,前线国家谴责在 纳米比亚的南非安全部队所推 行的反对西南非洲人民组织的

公报说,前线国家要求联 合国秘书长佩雷斯·德奎利亚 尔采取措施结束这一运动,以 确保西南非洲人民组织能在纳 米比亚各地自由地参加为实现 独立所进行的选举。

公报还说,前线国家领导 人谴责南非部队让非纳米比亚 人进行选民登记,企图以此改变在11月份举行选举时西南非 洲人民组织必将取得的优势。 坦桑尼亚、莫桑比克、博 茨瓦纳和津巴布韦的国家领导

人以及安哥拉总统的代表出席 了会议。西南非洲人民组织、 南非非洲人国民大会和阿扎尼 亚泛非主义者大会的领导人列 席了会议。

阿拉法特访问巴基斯坦

贝·布托说召开中东和会是实现和平的保证

新华社伊斯兰保3日9日 纽拉季会主席阿拉法特举行的 巴基斯坦总理贝娜齐尔· 布托昨晚说, 巴基斯坦将继续 支持巴勒斯坦人民争取建立独 立家园的斗争。

宴会上发表讲话说,巴基斯坦 人民同巴勒斯坦人民有着密切 关系,并一贯支持他们的事业。

贝·布托昨天晚上在拉瓦 召开包括巴解组织在内所有方 尔品第为欢迎巴勒斯坦解放组 面参加的中东和平国际会议,

美允许巴解三成员人境

本报华盛顿3月8日电 记者张启昕报道:美国政府今天宣布,美国决定发给三名巴

苏外长致函联合国秘书长

承认国际法院的条约司法权

新华社莫斯科3月8日电 苏联外长谢瓦尔德纳泽致函联 合国秘书长德奎利亚尔,表示 苏联已着手研究关于取消它先

颢,并承认联合国国际法院对

这些国际条约的司法权。 此信已由苏联常驻联合国 代表别洛诺戈夫于8日转交德 奎利亚尔。信中说,苏联承认 联合国国际法院对下列国际条 约的司法权,即1948年的防止 和惩罚种族灭绝罪行公约、 1949年的反对贩卖人口和迫人 卖淫公约、1952年的妇女政治 权利公约、1965年的消除各种 形式种族歧视的国际公约 1979年的消除对妇女的各种歧视公约以及1984年的反对严刑 接打及其他残酷、非人道或侮 勒斯坦解放组织官员的人境签 证,出席本周将在纽约哥伦比 亚大学举行的一个会议。 汶三名官员是阿拉法特的

一位高级顾问纳比勒・沙特, 巴解驻荷兰代表阿菲夫・萨 菲赫和巴解驻容尼斯总部的

将是实现该地区和平的最好保 阿拉法特在讲话中说,在 平等基础上举行由联合国主持

并有巴解组织参加的中东和平 国际会议,将为这一地区实现 和平和确保所有国家的安全提 供最好的基础。 他说:"为了建立独立的巴

勤斯田国, 巴勒斯田人民的和 4個议是以联合国关于巴勒斯 坦问题的决议和我国人民享有 自决权为基础的。" 在宴会之前,贝·布托同

阿拉法特就一些地区性问题, 特别是中东和阿富汗问题,举 行了会谈。

阿拉法特是昨天上午抵达 巴基斯坦进行为期两天正式访

委内瑞拉恢复宪法保障

新华社伊斯兰堡3月9日电 阿富汗7 党联盟临时政府总统穆贾迪迪昨天说, 苏联 从阿富汗撤军是阿富汗人民做出巨大牺牲和 艰苦奋斗的结果。

穆贾迪迪是昨天通过设在白沙瓦的《阿 富汗之声》电合向阿富汗全国首次发表讲话

苏联是根据在联合国斡旋下达成的日内 瓦协议于今年2月15日把军队全部撤出阿富 汗的。7党联盟没有参加关于日内瓦协议的 谈判,也没有在协议上签字。

穆贾迪迪是上个月在巴基斯坦拉瓦尔品 第举行的阿富汗协商会议上当选为临时政府 总统的。设在伊朗的阿富汗8党联盟没有参 加这次协商会议。

穆贾迪迪说,临时政府的首要任务是 "完全解散喀布尔傀儡政权",在全国恢复和 平,为阿富汗难民安全和体面地返回家园做准备,以及尽快举行自由和公正的选举,以 便能使阿富汗人民行使他们的参政权。

在谈到临时政府的外交政策原则时他 说,临时政府将同过去曾经帮助过阿富汗游 击队斗争的巴基斯坦等伊斯兰国家加深友好 并根据伊斯兰教义同世界上其他国家

七 党联 解 喀 布 尔

苏共机关改组工作结束

中央机关干部削减40%

新华社莫斯科3月8日电

苏共中央党的建设和干部政策 委员会主席拉祖莫夫斯基在 《共产党人》双旬刊第4期发 表谈话说,苏联改组党的各级 机关的工作已基本结束,从中 央到地方, 党的机关大大简化,

机关干部人数减少。 这位苏共中央政治局候补 委员、中央书记指出,改组党 的机关是苏联政治改革的开 始。从加盟共和国党中央到区 **肯委**. 负责具体经济和社会T 作的所谓"部门部"都已撤销,

英毎

五分钟有

畑

各级党委的部共减少1064个。 即44%,局减少465个,近1/4。 市和区的党委机关一般只剩下 组织部和音识形态部。 拉祖莫夫斯基说, 苏共中

央机关干部削减40%,加盟共 和国中央和州委机关干部减少 30%,市委机关干部减少10% 至20%。各级党委书记人数也 减少。裁减下来的机关干部 分别到基层党组织、苏维埃 或经济部门工作,有的则退

他还透露, 苏共中央党的 石油将作为重要能源进入21世

建设和干部政策委员会正为苏

本报纽约

能源专家最近

共28大作准备,就大会将讨论 的党的建设问题提出建议,对

即将提交全世或全民讨论的世

3月9日电

辱人尊严的惩罚形式的公约

记者刘开宸报

对世界石油市场前景进行预 纪,90年代和下世纪初的石油 价格将平稳上升。 继约 这里一些石油经济学家估 元。

到下世纪头10年,油价将 继续上涨,可能达到每桶25美

下世纪石油仍为重要能源 油价可望平稳上升

在每桶15美元

任耶德拉昨晚宣布,在昨天的 内阁会议上,听取了内务部长

关于全国局势已经正常的报

英国将驱逐一批伊朗人

公民权利的保障。

新华社伦敦3月8日电 国外交大臣杰弗里・豪8日 午在国会宣布,英国出于安 全方面的考虑将驱逐一批伊朗 作人员。

道,

白

行

销

量

增

加

要求伊关闭驻港总领馆 人。他还说,英国已通知伊朗 政府关闭其在香港的总领事

委社会动乱敲响警钟 美政府重审贝克计划 报加拉加斯3月9日电 告,决定于今天通告国会,说 实的办法 明取消宪法保障理由和恢复宪

记者**朱满庭**报道:委内瑞拉政 府内阁在昨晚举行的会议上决 定,从今天起恢复宪法对各项 法保障已合时官. 总统府中央新闻办公室主

本报加拉加斯3月9日电 记者朱满庭报道:据此间报 纸报道,美国政府目前正加紧 求一项解决债务问题的更加现

拉美国家形势的恶化已引 起布什政府的强列不安, 在委 内瑞拉这个民主政体较稳固的 国家也因经济紧缩引起了严重 的社会动乱使得美国当局重审 "贝克计划"的考虑更加迫切。 内瑞拉最近发生的社会 1985年秋,当时任美国财 美国再次敲响了警钟。

仍困难重重 美国总统布什在当选后曾 表示要重新考虑"贝克计划", 但布什就职后却行动迟缓。委

长的詹姆斯·贝克提出对付国

际债务危机的计划, 要求国际

金融机构和商业银行增加对主

要债务国的新贷款,支持这些

国家调整经济。但是, 贝克计 划提出后,国际商业银行反应

冷淡,广大债务国获得新贷款

中行在美筹资九千万美元

标志在国际金融市场已具有一定影响

新华社纽约3月8日电

(记者薛力敏)据中国银行纽 约分行今天透露,它首次在美 国牵头筹集国际银团贷款已获 成功,这标志着它在国际金融 市场上已经具有较大的影响。

中国银行美国地区总经理 干雪冰诱露, 总额达9000万美 元的国际银行贷款签字仪式于 3月1日在纽约举行,参加这 个贷款银团的有加拿大帝国商 业银行、日本第一劝业银行、 美国第一芝加哥银行和日本三

和符合法

律条文的

这笔贷款是为中国化工进 出口总公司所属中化美国有限 公司筹集的,用于收购美国 USX公司属下的佛罗里达农

业化工公司的全部资产和产权 以及USX公司在另一家公司 50%的股权。这是中国银行讫 今为止在美国筹集的最大

资金,因而此举引起了当地金 融界的兴趣与注意。 王雪冰说,许多国际银行 均积极要求参加这次融资活

动,因此中行仅用3周时间就 完成了全部筹款工作。 这次筹资活动说明中行在 国际金融市场上已经具有一定 的影响和较高的信誉。

==

二月八日,

日试制出多种语言同译系统

新华社东京3月7日电 日本电气情报研究所, 试制成可

-种语言同时翻译成多种语言的翻译系统 据《日本经济新闻》报道,这种新翻译系统与以往的翻译 机不同,不需要编入两种语言之间的翻译辞典,而是采用"中 间语言"进行翻译的新方式。因此编入计算机的词汇数量减少, 易干进行多种语言之间的翻译。

新翻译系统可在英文、日文、中文等6种语言之间互译。 新翻译系统实际应用后,将有效应用于各国之间产品介绍和商 业文件的翻译。

率减少50%;而在英国。 男子心脏病发病率只减 少10%,女子心脏病发病率只减少2%

新华社伦敦3月8

日电 (记者王国瑞) 今天是英国全国禁烟

在英国,每年有10万人

在其他的发达国家, 男

子心脏病发病率减少

40%,女子心脏病发病

在过去的20年内。

死于吸烟

科学家说,被动吸烟使得肺癌的危险性增加30% D生国务大臣戴维·梅勒说,吸烟是英国中年人死亡的最 主要的原因

在吸烟的英国少年中, 女孩多干男孩, 部分的原因是, 她 们误以为吸烟会使她们不发胖,保持身材苗条。 上个月,英国首相撒切尔夫人宣布开展一项运动,以制止 心年吸烟人数的增长。

美政府雇员中"瘾君子"不少 新华社华盛顿3月8日电 部门服务,还有一些人本身就 据《华盛顿邮报》今天报道, 在过去两年半里对3万多名 政府雇员进行随意抽样调 查,发现吸毒者竟达203人之 8. 其中60人是空中控制人品。

是执行禁毒法规的官员。 按照联邦政府规定, 凡验 明有吸毒行为者,可以立即除 名,但美国政府有关部门实际 上只采取留用察看办法,要求 42人在核武器和化学武器保安 吸毒者一年内戒除这种恶习。

8日电 据香港《 济导报》3月6日 期报道,自1986年7 月美国人在法国自行 车赛中第一次荣获冠 军后, 在美国出现了 、们骑自行车的热 潮。

新华社北京3月

据估计 近两年 购买了自行车, 自行 车服装的销售额达3000万美

元,每年约增加25%

美国现有自行车商店650 应自行车服装。

"死亡商人"的勾当 西方国家

的商人 进非洲,在那里贮存或销毁。巴黎出版的一 家杂志直截了当地把1988年称为非洲"有 毒废料年"这并非耸人听闻。一些人"眼 光"宽阔得很,据说即将开始独立进程的 纳米比亚是下一个目标。也许漫漫黄沙更 易于掩盖这悄悄进行的肮脏勾当。迄今,这 种交易都是秘密进行的,人们弄不清运进 非洲的有毒废料到底有多么庞大。可谁都 平面的针母废件到版刊多公成人。引谁和 知道,随有毒废料而来的是污染,是死亡, 所以用非洲人民的话来说,这是一伙名副 其实的"死亡商人"。 "死亡商人"利用一些非洲国家的财

政困难和存在的弱点以售其奸。但冠冕堂

通过各种渠道和手段、把大量有毒废料运 款、却无法掩盖这种文明招牌下的野蛮、 因为它侵犯了非洲人民的基本权利 存权。

有的"死亡商人"本身就是西方公司。 有的则是受西方公司雇佣的掮客。在人们 大讲人权的今天,面对这些比莎士比亚笔 下的夏洛克还夏洛克的"死亡商人",那些 自诩的"人权卫士"们将如何证实他们对 "人权"的虔诚呢?

值得庆幸的是,非洲国家已经看到"有 毒废料"的严重性, A 并开始为保护自己的 生存环境而斗争 ·文 政·

国际礼记 A B

F潮气韵。

本报讯 《人民文学》主编刘心武,

作景象,展示文学的发展态势。日前,小

在有别的全年元月号上,曾经撰文表明,将 以时代性、开拓性、交流性作为编刊经纬 并预告今年拟出三个专号,通过多元的创

作京家,成小又子的及成态劳。口丽,小 说专号已编就绪,即于3月下旬面世。 这一期专号集中发表了一组名家的短

这一朋专亏果中发表了一组名家的短篇为作。王蒙的《初春回旋曲》,张洁的《最后的高度》,林厅澜的《氤氲》,风格迥 景、各具魅力。专事长篇的冯德英,也以其《西小地》为短篇增添花色。

近年锐意创新的三位新生代作家,而 近年锐意创新的三位新生代作家,而 今同时在《人民文学》上头一回"亮相"。

新爾、即。 大力推举文学新人是《人民文学》一 撰宗旨,专号上的小说作者大都初露头角。 维去年11期发表查建英的中篇《丛林下的 "冰河》后,这一则又推出了她的短篇《献 给罗莎和乔的安瑰曲》杨剑敏的《诱惑》,

论述,深中肯綮;"小说家言"特请当期作家各抒己见,更添读 兴。

<1 * D

官

警

则是江西省20岁小伙子的处女作。另有,

武侠、历史、言情等等名目,煞是好看。 为与创作配合,专号开设了"文学圆桌" "对话和潜对话"等四个理论批评专栏,

围绕小说展开探讨。唐弢关于艺术形式的

画

刘文梁印象

本报记者 赖仁琼

家

过之后,觉得这话并不过分。

家当了警官,还是警官成了画家?不管怎么说,反正两者统

捕逃犯等惊险曲折的故事,却

鲜知艺术家的激情怎样在这位 公安局长的血管里奔流。我步 人美术馆展厅一角,不善言辞 的刘文梁向我讲述了他作品以

刘文梁出生在河北霸县胜

-在刘文梁身上了。 确实,刘文架是地地道道 的老公安。从1951年穿上警服

人们或许会问: 到底是画

一直吃公安这碗饭。人 们熟知公安人员破案侦缉、追

F北作者雷建政的《西北黑人》,东北作者

余华的《鲜血梅花》,苏童的《仪式的完成》,格非的《风琴》,既有传奇色采,又富

评论界谈崔嵬艺术和王朔作品

据新华社北京3月7日电 (记者郭玲春) 家雷达认为是"当代必然出现的文化现象"。尽

从1988年上映的100多部

三个和尚无水喝

医画出了猫的虎威又画出了公

安人员维护社会安定、忠于事

"我的画是我内心的表

业的情感。

标赛

白。"刘文梁如是说。

中外故事片中选出的十佳故事 片是:《老井》、《红高粱》、《原

追寻发展轨迹

管王朔的小说多是调侃的"即兴之作",而几位

导演对改编的影片却格外认真。米家山想用《顽主》来"近距离地观照生活",黄建新希望

以《轮回》的改编介人现实并"发出呼喊"。但不少评论界人士却"感觉不好"。他们承认作品

也嘲笑、批判了陈腐与僵化。然而,那调侃与

冷嘲中,也有"对人生的虚无,对丑恶缺乏更深刻的思考",否定与批判"缺乏力量"。 一笔过去的遗产和一种眼前的现象同时摆

在面前时,人们作怎样的估量? 北影厂长宋崇称崔嵬的艺术是一座待开发的"金矿"。有人说,蜂拥而上的王朔电影或许会从银幕上匆匆

掠过。这预测有待"验证"。这里且不论影片的优劣,但不妨从他作品的出现及电影的一拥

而上想一想,这种现象的本身给了我们什么样

因为宜泄了当代青年的某种情绪而引起共鸣

吹拉弹唱。

, 民 乐 自

表演人员抱怨说,政府过去对他们缺少必要的保护政法院旧,思想侧固,有光彩的大作自然难产。创作和法陈旧,思想侧固,有光彩的大作自然难产。创作和法陈旧,思想侧固,有光彩的大作自然难产。创作和法院旧,思想侧固,有光彩的大作自然难产。创作和

定的。

民乐 的 年

而且,

有它的天地,它的听众,广泛选择空间的反映,只

不承认, 民乐确时价值是不以欣 4、民乐与 思德

律!也 军队离休干部张云 晓的诗集《一 十的诗》,受到年轻战十

民 乐 的

合肥评出最佳影片和最差影片 《化妆师与漫画家》为最差片

探讨当前电影现象

一个已故去的艺术大师崔嵬,一个刚跃上文坛 的新人王朔,这本不属于同一时代又不相干连

的名字, 偶然中被排列在一起。研讨他们电影 作品的两个学术会议,恰好于同一时间(3月

初)在北京举行,从而引起记者的联想与兴趣。

特定历史年代所造就的崔嵬达到了世界观与艺

不死的现二,或在1两问与生活其关注的现一, 幸命气概与艺术品格的统一;从抗日时期改编 街头剧《放下你的鞭子》到60年代中国电影的一 段黄金季节里执导的《青春之歌》、《小兵张嘎》、

《杨门专将》等都是成功的例证。由影评论家

马德波称他是"生逢其时",之后呢?他说,"以政治斗争为纲"垄断艺术领域,曾经领一代风

骚的大师的灵感和魅力也不能随心所欲了。但 无论持何种观点的评论者,都肯定崔嵬在中国 电影史上的功绩"至今仍不失光彩"。

王朔带着漂泊的城市青年走上银幕,评论

术观的统一,政治倾向与生活真实性的统一

据新华社合肥3月7日电 合肥揭晓。

(记者**王正忠**)同时评选最佳 和最差故事影片的"企业家杯" 1988年电影评选活动,日前在

〉 动使刘文梁从小耳濡目染,稍 大他便随父亲卖画剪纸,以此 糊口。他画的葫芦深得乡民喜 爱。然而战火连连,少年刘文 梁不得不放下画笔, 跟随父 兄投身抗日战争和解放战争

也许是饱受颠沛流离之苦 打下的烙印,也许是从事公安 这一特殊职业养成的习惯,没 有安定的环境, 便常常在脑子 里作画。有的虽然画到纸上了,过不多久,他感到与心中 的画相较仍有距离, 立即毁掉 几十年里,他不知画了多少又 毁了多少。一个偶然的机会, 一位画家朋友发现了他的秘

密,不仅惊喜于他的才情,更惊异于他画了又毁的近乎怪异 的作法。朋友们劝他,一约 把画留下来!于是才有了 挂在美术馆展出的那些独具风 采的作品。

这位警官画家至今既无画 案更无画室。常常是情之所至, 便在地上摊开纸墨, 乘兴挥毫。他绘画题材广泛, 从山川 风物到鸟虫走兽。画得最多的 是猫、竹、青蛙、荷花。—幅 野》、《末代皇帝》、《屠城而证》 《魂断蓝桥》、《霹雳舞》、《两 宫皇太后》、《鹰爪铁布衫》和 《欢颜》;一部最差影片是《化 妆师与漫画家》。

这次评选活动是由合肥市 青年企业家协会和合肥市电影 公司等十五家单位共同发起 的, 旨在了解由影观众的鉴赏 能力,掌握观众对电影的赏证 心理。据悉, 评选的组织者将 把得奖的荣誉证书和最差影片 证书寄给有关厂家。

"我看中国"国际青少年征文大赛开始

由海内外百家报刊, 百位 著名文化界人士和百家大中小 学校共同举办首届"我看中国" 国际青少年征文大赛日前已 大赛题了词:希望青少年们能 以真挚的心情, 宽阔的视野和 深沉的反思来看今日中国。

各时期著名人物、重大历史事 件、山川文物、当代中国的政 治、经济、文化、伦理、道德 的展望等为征文内容。1989年 10月份在100家报刊上同时公 布评选结果。

本次大寨以中华民族历史

百家艺话

根难把握,尽管也在不断创新,但不会以普及性为依 规定把握,尽管也在不断创新,但不会以普及性为依 则不然,在技法上另有自己的高标准,这种标准有时 则不然,在技法上另有自己的高标准,这种标准有时

同时希望民乐能达到流行音乐的轰动;为参照系: 民乐的冷寂似乎是由于流

策,使他们的经济地位和社会地位大大降低,无法静下

这种概念上的混乱,

"大锅饭"的则极难维持。

因为吃

一定的危机感。不如此作演出人员具有强烈的构臃肿,亟需进行体制 的人越吃越懒,现有的?。但重金养护仍不足以解决问题,

一种音乐:

表演需要优雅的环境,尽管也在不断创新,

才能扣住听众心弦。 現,要有一种文化内涵 新,但不会以普及性为

大环境极需要时间。 因为改革文艺体制、 的,一九八九年如何

《中国女记者》第一辑问世

展现中国专记者风采的著 :——《中国女记者》第一辑 "三·八"节由新华出版社 出版。

反映当代中国女记者精神风貌 和工作情况的著作。它以图文 并茂的形式,以女记者特有的 感人细腻的文笔,从不同侧面 介绍了中国半个世纪以来专记 者的成长过程和经验体会,其

中不乏采访写作上的技巧 邓小平同志为该书题写了书名。《中国女记者》其他三辑 将陆续出版。

(据新华社)

303030303030303030303050 法国里昂歌剧院芭蕾 舞团7日晚在北京天桥剧 场演出由经典童话改编的 舞剧《灰姑娘》

肖引章摄

由苏州丝绸工学院 缪良云编著的我国第 部大型图册《中国历代 丝绸纹样》日前由纺织 工业出版社出版。这本 业 大型图册共搜集整理了 长期从事宣传、文化工 作。他1983年离休后, 以长征与现实生活为题 **乙晓诗集出版** 401幅极其珍贵、精美 的中国古代丝绸纹样的 图片,反映了中国丝绸 在上自股周、下止明清 中国各个朝代中的演 材,创作了大量诗歌。 战士们说,读了张云晓 的诗,能够从中受到革 变、类型、风格和特点 命传统的熏陶

(据新华社)



满腔的情灌写出来的,墨浪交 芳镇一个民间艺人家里。幼时 融着情海在纸上滚滚翻腾, 仿 家贫,加之战乱,未能接受正 如大河奔流,一泻干里。我看 规教育。但是,父亲的艺术活 雪上项目一枝报春花

外的一些事情。

庆进、记者**刘福平**)中国运动员王敬歌 今天在世界大学生冬季运动会冬季两项女

39分43秒9的成绩获得第三名。这是我国

世界大学生冬运会王敬歌获一枚铜牌 新华社索非▼3月8日申 (通讯员 比察中、我国运动员王敬歌奋力拚攘、以

子10公里比赛中获得铜牌。

冬季两项比赛是在保加利亚南部山城

运动员在世界大型运动会雪上项目的比赛 中取得的最好成绩。

保加利亚运动员玛诺罗娃和苏联运动 邦斯科进行的。在下午举行的女子10公里 员巴采维奇分获这项比赛的金牌和银牌。

.......... 海内外华文奥运报道佳作评选在穗颁奖

本报广州3月9日电 记 者陈昭报道:由《人民日报》 海外版、《广州日报》、《足球》 报和香港《夺标》杂志联合举 办的"海内外华文报刊、通讯 社88奥运报道佳作评选"颁奖 仪式今天在广州举行。

刘文梁是河北廊坊公安局

副局长,他的画在北京中国美

术馆展出时引起一片惊叹。 人说,他的画似用整缸的墨

这一活动, 在海内外新闻 界引起了强烈的反响, 共收到 来自海内外28家报刊通讯社的 200余篇稿件和170多幅摄影作 品,其中大陆和台湾参加的人 数和稿件占了一半以上。

界的知名专家在北京进行了认 真和反复的评选, 共评出金、 银、铜奖和表彰奖作品40余件。 新加坡《联合早报》的陈智音 和《中国体育报》的黄伟康获 文字报道金奖。台北《联合报》

这次评选活动, 使海内外 华文报刊、通讯社, 特别是在 海峡两岸的新闻界之间架起了 一道桥梁,沟通了相互之间的 密切联系、交流与合作,因而

世界杯足球赛亚洲区预选赛孟足球队胜泰国队

新华社达卡3月8日电 孟加拉足球队今天在这里3: 战胜泰国队。这是世界杯足球赛亚洲区预选赛第五小组的一场 射进唯一 一球

新华社索非亚三月八日电 (记者工 生体联头天在索非亚举行了执委会会议、 生体联头天在索非亚举行了执委会会议、 生体联头天在索非亚举行同题。 学生运动会易批举行问题。 好是放弃承办权、保加利亚政府也表 不了由于财政原因大万承办的立场、所 了日于财政原因大万承办的立场、所 了日于财政原因大万承办的立场、所 了日中财政原因大万承办的立场、所 了日中财政原因大万承办的立场、所 了日市财政原因大万承办的立场、所 了日中财政原因大万承办的立场、所 了日中财政原因大河等力。

主办单位邀请了全国新闻 它的意义远远超出了评选的范 围。在颁奖仪式上,评委会主 任、人民日报副总编辑兼海外 版主编余焕春, 评委会副主 颁发了证书和奖品 的林锡铭获摄影报道金奖。

世

界

大

学

生

运

动

仍

待

定

王金柏 圳

了台湾新闻界对大陆新闻 朋友们的问候和感谢。

州日报总编辑黄永湛, 以及赞助厂家代表向获奖作者 台湾的获奖者因故不能前 来, 他们通过电话委托评委会

+席何振梁今天接见本社记者采访时说:今年在 我国大陆将举办十一个项目的亚洲锦标赛,欢 中 ■ 迎台湾地区派队来大陆参赛。 何振梁说,近年来海峡两岸的体育界和运 寒

动员在国际比赛和国际会议中接触较多,仅 委 1988年,两岸运动员同时参加的国际比赛就达 会 40多次。但迄今,这些比赛都是在第三地进行 妨。明年第十一届亚运会将在北京举行。为了 ヹケ 使亚洲各地运动员尽早熟悉亚运会的比赛设施 和条件,经有关亚洲体育组织批准,我们将举 吅 办一系列亚洲锦标赛。这些锦标赛对于亚洲各 地的运动员和东道主来说,都是对明年亚运会 台 湾 的重要准备。我们真诚地欢迎台湾地区体育队 派 队

新华社北京3月9日电 中国奥委会副主

的重要価格。 20 11 其级地处 20 日产地区体育队 前来参加,并将为他们提供各种方便。 当记者问到将如何对特合湾体育界目前十 分关注的来大陆参赛的名称问题时,何振栗说, 国际费委全和国际体育组织根据"一个中国" 的原则对中国台北的名、旗(徽)、歌已有专门 决议。在严格遵守这些决议的前提下,有关参

赛的一些技术性问题,本着求同存异的精神,通过磋商是不难解决的。他表示相信,两岸之间的体育交往通 讨双方的共同努力今年将有新的突破。

何振梁还告诉记者,鉴于台湾方面已多次表示前来参加有 关各项比赛的意愿,如果由于程序和作业上的原因,未能按时 报名, 只要不影响整个比赛的组织工作, 比赛的组织者可以给

首届全国台球个人公开赛进人尾声

本报北京3月9日讯 首 届全国台球个人公开赛第二阶 段的比赛经过三天的激烈较 量,目前赛事已趋明朗。参加 十六彩球决察的两名选手和进 人司诺克半决赛的4名选手已

测,精采纷呈。北京的王江文和 河南选手白树军分别战胜了自己的对手,夺得决赛权,两人将 在10日下午进行冠亚军决赛。 司诺克的四盘复赛中三盘打

第二阶段的比赛采用五局 满五局,广州的蒋英毅和李远 三胜制,因此比赛形势变化莫 海、深圳的钟敏文成为8名科 子选手中的幸运儿进入半决 赛。非种子选手、上海的周明星连续淘汰了两名种子选手后也 跻身四强之列。司诺克的决赛 将于10日晚举行。 (江 明)

朝鲜北南双方体育代表团举行会谈

新华社板门店3月9日电 (记者朱克川)朝鲜北方和南 方代表今天上午在板门店南方一侧的"和平之家" 讨论统一组队参加1990年在北京举行的第十一届亚运会问题。

并就部分问题达成了协议。 今天的会谈是在比较平静的气氛中进行的。以朝鲜奥委会 副委员长金亨镇为团长的北方代表团和以南朝鲜奥委会副委员长张忠植为代表的南方代表团分别就统一组队的问题提出了各 自的方案。双方都表示希望以民族统一队参加第十一届亚运会。 一致同意以朝鲜民族的传统民谣《阿里郎》作为统一队的队歌。 在统一队的队旗问题上也达成了部分协议。但是,在统一队的 名称问题上双方没有取得一致意见, 在关于如何选拔参赛运动员和如何组队问题上,由于双方分歧较大,今天没有就此进行

本报北京3月9日 Н :: ★ 团体参加的1989年中日 太极拳交流比赛大会将 于3月16日在上海市举 极 拳 行。这届中日武术界的 大规模交流活动是由中 国武术协会、日本太极 会 拳联盟主办,上海市体

育总会承办的。 日方参加人数多达 将 252名,他们将在开幕式 上表演由200人参加的 行 24式太极拳集体表演, 并参加太极拳讲习会

(于鲁人)

辽宁省绥中县轻工机械厂

认准商标 防止假冒

质量可靠,代办运输,提供 技术咨询, 欢迎洽谈订货。



爽乐牌 XGW型系列雪糕机

炎乐牌 XGW 型系列雪包机是一种日益 普及的营养冷饮食品机械、能满足雪糕、杯 冰淇淋、蛋粒冰淇淋、冰制糕点及各种包装 形式的冰淇淋生产需要。 爽乐牌 XGW 型系列雪糕机八七年被评

为省优质产品,八五年评为部优质产品。近 几年来产品畅销全国二十六个省、市、自治

区、深受广大用户好评。该机其主要部件均采用不锈钢、硅黄钢材料制造。 具有体积小、操作方便、易于维修等特点、符合国家卫生标准、是生产冷汰 食品厂家理想的冷饮食品机械。

								無 发 器 允许に力	
3/15	公斤 時	FI-	# 57	新新刊品	大小时	+K	R 9	公斤 所用	公斤
NG With			219		4000	1,1		.190	300
X-G-Witto	120	50	183		10000	2.2	1:190	101	500
X/GW260	210	宴	-	15	Svenni :	3.0	1.156	10	

BQIBJ型冰淇淋杯机

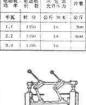
冰淇淋杯机是本厂引进先进技术自行设计 的,其机所生产的产品是用来逐软冰淇淋、雪糕 的容器,是同时可以食用的一种食用杯。此机还 可根据用户需要,更换不同形状的冰淇淋杯。代 替了纸杯和塑料杯,既节约,又实用,也减轻了 城市卫生的负担。

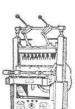
本机产杯量410个/小时, 外形尺寸860×780 ×1.430,整机重量500Kg, 电压380V。

本厂议价收购上达度旧机器、请联系。

北京业务咨询人: 蒋文化 电话: 8314252 地址: 北京市甘家口两一号。

厂址: 沈山线(山海关换车到前卫火车站) 开户行: 经中支行前卫营业所 帐号: 451032







中国农业银行黑龙江分行两年来 从群众意见最大、最容易发生腐败现象 的问题人手,在全系统开展"公正廉 洁、文明办行"活动,实行农贷公开制 发动广大农民进行监督,基本上克 服了农贷上的不正之风。

农村实行改革之后,农行的服务对 象由全省6万个生产队变为380万个农户,工作量增加,工作面分散,管理难 度大。农民买肥购种、添车置马、砌房 建屋、办货经商,对资金需求很迫切,

同等条件下谁能取得贷款谁就能先富。资金供求矛盾日益尖 锐、为一些以权谋私的人提供了可乘之机,一些工作人员利用工作之便营私舞弊,放人情款,收人情息,吃回扣,入好汉股,甚 至索贿受贿;有些人内外勾结,骗取贷款,获取好处。据1984 年到1985年两年的清查,全省以贷谋私5396笔,合计金额1970万元,涉及职工1723人,农民意见很大。

用什么办法解决这个问题呢?整纪刹风、整觉,查处大案 要案,抓过一批、撤过一批。几年来办法没少想,效果却不明 显。事实告诉省农行的领导,单靠内部力量整治腐败现象不行,必须依靠社会力量,发动广大农民进行监督。1986年初,全省农行系统开展了"公正廉洁、文明办行"的活动,实行以贷款 对象公开、贷款用途公开、贷款数额公开为主要内容的农贷公

当时,农行内外都有人不赞成农贷公开。有人认为太麻烦, 没必要,也有人认为是自讨没趣,自找被动。还有人认为,这 是几个领导唱唱"公正麻洁"的高调罢了。 究竟要不要公开,能不能公开,敢不敢公开?省农行领导

认为,会省农行系统有7%左右职丁存在以贷谋私的情况,问 题是严重的,"小丑"不扬。必能、大丑"加强内部管理固然重 私舞弊,克和群众。针对这种情况,把基准利率、浮动办要,但以有组织的群众监督来补充管理体制中存在的不足,更 法、违约处罚等向群众交底,公布利率牌价和利率政策,群众

农行黑龙江分行把贷款发放的制度和结果、贷款的回 收和拖欠全部向群众公开, 交群众监督, 这是

形势逼出来的廉政措施

适合目前新旧体制交替过程的特点;农行实际上也没有什么制 度、规定不宜公开。公开化管理把农贷政策和农行制度、规定 交给群众,亮清贷款发放、使用的底数,让群众自己去评判, 有利干制约权力,实现公正和公平,就应理直气壮,下决心实

经过认真试点, 两年来逐步把公开的范围, 从农民贷款扩大 到对集体、个体工商户贷款和家庭农场贷款等方面,由原来的 "三公开"到"五公开",使公开管理贯穿于信贷资金运动的全 过程。

政策公开。将有关农村信贷的政策、原则和贷款条件交给群 众。过去放款是银行干部和乡长说了算,"我贷给你也合乎政策, 不岱给你也会平政策",现在是广大农民共同参与。春耕放款肝 基层营业所组织农村干部和农民代表研究,共同依据政策 衡量谁该贷, 谁不该贷; 谁该多贷, 谁该少贷。

贷款利率公开。实行差别利率,有的利率高,有的利率低, 有的还贴息;实行浮动利率,有的可下浮,有的可上浮。过去, 有些人就利用群众对这一上一下、一多一少的政策不了解,营

就能依此来维护自身的合法权

贷款发放公开。将贷款对 象、用途、金额公布于众,让 群众评判是否公正,使信贷 理决策者和经办人都无法徇私 悟.

借了钱,有能力还而不还的人, 定期公布逾期贷款,促进群众 互相监督。为鼓励积极还贷, 还定期公布贷款归还情况,并 把借款人的信用程度考评结果

记人经济档案,作为以后贷款的依据。 违法违纪贷款的处理公开。分行 订《关于违反规章制度的处罚条例》

对违反哪条给什么处罚, 规定得清清楚 楚, 明明白白。还将一些影响较大的典 型案例及其处理结果编印成册。下发

3年来,全省98%的基层行实行农 贷公开管理,在四个方面表现出明显的

全省农行系统每年发放的10多亿贷 款置于群众的监督之下,使以贷谋私的不正之风受到有效抵制,走后门、批条子、贷人情款的现象大大减少,放款质量显 著提高.

1987年全省13个地市抽查37.5万笔干元以上的大额贷款。 有问题的仅占3.4%。1988年5月,逐笔检查31个市县所属864个营业所贷款5.7亿元,投向合理、农民满意的占96%。肇东市农 业银行三年来共贷款89万笔,9200多万元,没有发现一起以贷 谋私的问题。

党政部门满意,农民的气顺了

前几年,每逢春耕放款旺季,农民纷纷向报社、电台、信 访部门投诉, 控告信不下百封。 跃投稿。

自1986年贷款公开以来,投诉 者越来越少。

以贷谋私、贪赃枉法的人 受到了惩治。三年来,全省公 开查外了306起违法违纪案件。 226人分别受到法纪和党纪 政纪处理。这些过去被一些人 认为"本事大"的人,现在成 了过街老鼠。农行的形象明显 好转,去年全省有70%的县 (市)行被当地评为精神文明 建设先进单位,涌现出一大批 坚持原则, 执心为农民办事的

减少了行政乱干预,增强 了银行经营管理的自主权,资 金得到更合理、更有效的使 用。全省连续3年实现农业贷 款收放平衡,还收回了2.8亿元 陈欠贷款;农贷规模3年增加 8亿多元, 为5 济发挥了作用。 为发展农村商品经 属层俄威 制」则以铁腕作风力,不可能有任何质的制政体、强化集权统好,康乾盛世也罢, 质的突破;相反,『新权权统治为目的,不过是二罢,归根结底,封建帝王 ,而专制政体; 后摒弃专制政 『新权威主 不过是几千年 封建帝王的开

|来充任,

威 不 可

新

权

荣 别 体

小

莫做"先放虱子后挠头"的事



除非是精神 需要的人才却又感到不够用;再如,目前 病患者 我想是 不会有人捉了虱 子放在自家头上 挠的吧?但是在 社会生活中,这 种怪现象却常常

遇到。例如,随 着农村商品经济的发展,有一部分劳动 力进城经商做工,口粮自己解决,户口仍在 农村,本来是一件好事,可有些地方却搞 了许多所谓"农民进城户口";有些企业招 进了大批农民工,这些农民进城后不少人盖了房子"农转非",随之给城镇水电、粮 副食品供应和中小学学籍管理带来了 很大的压力和困难。对这批人,当地政府感 到骑虎难下,很挠头。又如,有的地方本来 干部已经大大超编,却为了赶"招聘干部" 的浪头,又从社会上招聘了干部,以为可 以达到选贤任能的目的, 结果原有的干部 无法安置,招聘的干部也有一些人不顶用, 丟得机构越来越膨胀 编制越超越名 刍

别让儿女多带钱

非是怕到部队受"屈". 这样疼

爱儿女的心情是可以理解的,

全部用于吃、喝、抽。对应该引起家长们的注意。

面, 她紧握着都军的手,

飞奔到四德街饭店

半晌才露出一句话:

从此后,交警一中队 全 14名团员青年明确分工, 各 的其责,家里家外孙大

解除老人的晚年寂寞,团 支部还每周安排团员青年

· 玉兰心底暖流潜动。

记,调动和发展过90多名共青

团员, 照顾孙大妈的生活是茬 茬相传,从没间断。

今年春节前夕,一中队的 团员青年简直踏破了大妈的门

包包水果和糕点;有的送来了

海米、鲜鱼和鸡蛋, 这丰盛的

节日礼品,孙大妈似乎并不稀罕。因为,在老人的心底里,

只有一个平生的夙愿, 她要与

自己朝夕相处13年的公安干警,在节日里拍下一张"全家

福",作为永恒的纪念

槛, 有的送来圆圆的寿棣,

常,星期天和节假日,同 **福**老人一起看电影、逛公园。 这丰富多彩的生活,使孙

暑往寒来,转眼十三 烟台市交警一中队团

支部更换了四任团支部书

福啊!

新兵家长请注意:

随着改革、开放和社会商

品经济的发展, 群众的物质生

活有了较大的提高,部队也出现了不少"富兵"。有的地方一人参军,亲戚、朋友全来"赞

助",一位战士入伍时光"赞助 费"就收2000多元。不少战士 钱比干部还多,出现了"穷 官"带"富兵"的现象。

家长让儿女带钱当兵,

1989年2月20日,当

元宵节的圆月移上中天

烟台市面市街年逾八旬的 孤寡老人孙玉兰,双手颤

巍巍地捧起那张充满橄榄

绿的"全家福"照片,面对苍天无限感慨:"我孤身

生活13载,全托人民警察

女,未近古稀之年老伴勍

先她而去,生活可谓坎 坷。前些年,市交通警察

支队开展向社会送温暖活

走访时,了解到孤寡老人

孙玉兰。从此后, 警民 便结下不解之缘。每天,

干整们三万成群协到大规

还有的到街上给大妈买菜 买煤买面,欢声笑语打破

了这座以往寂静的小院

滋润了老人那孤独的心田

孙大妈为了尽量减轻干警

们的劳累,趁大家不在时,自

已动手拾掇、清整,结果忙活了一天就病倒了。第二天一大早,民警郝军进门一看,孙大

妈浑身发烧,昏迷不醒,他二

话没说,转身跑到医院请大夫

闻讯赶来的民警,分别到商店 买来了罐头、蛋糕和麦乳精,

可老人只是摇头却不肯张嘴,

坐在老人身旁的小郝急得直想 哭,最后他恳切地对着老人的

讲,生了病不吃饭会伤身体

"大妈您想吃啥跟我

耳边说:

2,有的替老人做饭洗 碗;有的帮助担水扫院;

-中队的团员青年在

编辑同志

沿海一些开放地区开设了"桑拿浴室 "按摩室"、"按摩中心",出现了一批"按摩小姐"。如果说在个别接待外商的高级宾 馆里开设按摩项目 (且在守法和文明的前 提下)是因为对外开放需要的话,那么在某些地方出现的将"按摩"作为内部交际接待的方式和招徕顾客的手段,那就"不仅 存在着超前消费的问题,而且有不少是

变相的色情场所,严重污染了社会风气" (引用1月18日《南方日报》语)。 (引用1月18日《南方日报》语)。 说句公过话,有些地方,有些人"提了 虱子放在头上挠"也并非其本来所愿。他 们大都是由于缺乏经验,遇事全面分析不 够、以为只要男于"标斯立异"就是"改 革",敢于候仿西方就是"开放",而不知道

改革开放是一项系统的复杂的社会工程 每跨一步都必须认真衡量利弊得失, 顾及 其所产生的包括经济效益、社会效益等在 内的综合效益,把"虱子"放到头上,感 到"痒"了,才想到当初的不是,损失则 已造成了.

国、保卫祖国的优秀人才。军

不经受一番艰苦而严格的训练 呢? 现在部队的物质文化生活

也在不断改善,请家长在生活

方面不必过分为儿女担心,免

某师司令部 李天印

人要担当起这样的重任,

得事与愿违。

人大监督机制亟需完善

人大作用无非是立法与监 督两项。如果只立法,而不监 督法律的贯彻实施, 那么人大

-任务繁重

由于我国民主与法制尚未 健全、完善,司法机关的执法 水平仍较低,人员素质较差,人 大作为国家、地方最高权力机 关,其面临的任务也就愈加艰 我国宪法中明文规定了人 大的职能:"国家行政机关、审 判机关、检察机关都由人民代 表十会产生 对它负责 受它 监督。"(中华人民共和国宪法

辽宁省丹东市人大常委会 前不久进行刑事执法调查,共 查阅公安、检察、审判机关处理的709件案卷,发现处理畸 容和手段。 轻、畸重的达96件,其中有32

件处理严重不当。 浙江省人大常委会1987年 至1988年共收到421封群众揭 发和控告司法公安人员非法拘禁、刑讯逼供的信件,有法不 依,执法不严,违法不究,已 经成为当前健全法制、发扬民 主的障碍,特别是司法领域尤 为容出.

宪法和地方组织法规定国 家权力机关——人民代表大会 对本级人民政府和法院、检察 院实施法律监督和工作监督, 这是体现国家的制衡机制,促

> 警江苏总队直属 南京市晓 士们补习文化 热心为武 关心他

至国家民主政治建设的重要内

,不同的声音,欢迎踊 。,不同的声音,欢迎踊 题》由团中央"华北制药

人 大 行 使 司 法 监 督 的 性质是国家权力机关对国家司 法权是否依法和有效行使而进 行的监督,目的在于保证和促 进司法机关依法和有效地行使 宪法和法律赋予这些机关的侦查,检察、审判、执行等权力,防 止权力的滥用、被侵犯或者失

监督——要办实事

据统计,天津市人大常委 会成立8年来,累计收到人民 群众申诉信1.7万件,接待群众 来访1.67万人次,其中涉及司 法机关及其工作人员执法方面 问题的约占57%。

然而,有些地方群众来信 来访满天飞,到处告,有关单 位来信照转, 受而不理, 甚至

记者在采访中了解到, 大也有办实事的。1988年11月 28日, 山西省高级人民法院为 曾被判刑十年的吴兆祥平反冤 案,宣告无罪。20年前,恰是 "文革"动乱年代,由于派性 斗争,在山西蒲县担任中学教 师的吴兆祥被县"公检法军管 组"拘留,后被认定强奸少女 期徒刑10年 1986年4月, 山西省人大

四次会议期间, 吴兆祥找到大 会信访组申诉, 经法院复查维 持原判。此后吴又多次申诉。去 年1月省人大派人就此案听取 省、地、县三级法院复查汇报。 临汾中级法院称:"此案已复查 过6次,证据确凿,定性处罪恰当,应维持原判。"省人大信访处处长贾升贵提议复查案卷。 后发现只有一个不足以科刑定 罪的证明,当即决定由省高级 法院直接复查。结果,省法院 最后作出原判认定吴兆祥鸡奸 男生和奸污女生的犯罪事实证 据不足,不能认定,撤销原判。

人民代表进行视察、执法 检查,或其它形式的监督,对 执法机关存在的问题提出批评 和建议,关键是应看看司法机 关是否落实,否则便会使监督 徒县形式。

监督---呼唤法律

有人形容人大的监督是 "弹性监督"或"软性监督", 靠听汇报、提建议、发呼吁, 没有解决问题的实权。这种监 督对被监督者无约束力

当涉及案件确有错误而与 法院意见不一致时, 法律没有 处理这类问题的规定,往往只 能按监督与被监督双方协商 致的原则办,实际上只有被监督者同意时,监督才能成立, 才能有效。如对申诉案件,人 民法院和人民检察院与人大意 见一致时,问题易于解决,若 4名,鸡奸男生5名,判处有 两院不同意人大意见,常常不

常委会应尽快制定确定监督范 围、内容和程序的监督法,完 善监督机制,统一行使监督职 权。

据了解,有的城市区县 人大作出决定,"法院召开院长 办公会或审判委员会研究重大 案件时应通知人大常委会,人 大视情况派员列席。"而市法院 向市人大常委会正式报告, 同意这一作法,理由是 无法律根据。

有的地方,人大通过的决 议,党委可以一笔改掉,各地 省长、市长、县长都是同级党 委副书记,而人大常委会主任 多数连常委都不是,所以监督 政府往往怕监督到觉委头上。 如何理顺党委、人大、政府三者的关系,是人大实行监督中 必然遇到的和应该解决的问

有人认为,人大监督检察。 审判机关,主要是宏观监督, 不能过问案件,也不必调阅卷 宗,否则,就是干涉"两院" 独立办案,变成"第三审"。的确,各地人大普遍感到"监督少 了怕失职,监督多了怕越权" 因而,起草"监督法"是当务 之急

值得欣喜的是,几年来许 多地方人大"摸着石头过河", 努力探索和实践对执法机关的 法律监督。天津、广东、吉林山西和太原等省、市人大先后 制定了实施法律监督的规定或 条例,为全国人大监督法的制 定提供了一些实例,作了有益 的尝试。

旅馆包了下来。农民推销员杨润杰说,这儿条 件虽然简陋, 可算算挺合算, 除去各种开销, 每月可净挣四五百元。 "脏、乱、差"是这所旅馆的特点,派出

所几次对它进行清查, 倒没有查出什么问题。

"特种行业"提出的新课题

跑了几天,对旅馆常住客有了初步了解。 旅馆同印刷、刻字、复印等行业一样,是 公安机关依照有关法规对其进行治安管理的特

种行业,是受到重点关注的目标之一。 改革,把形形色色的客人吸引到大都市, 促进了经济的发展和市场的繁荣。北京4000多 (宾馆、旅店,每天流动着近45万中外旅客。 (去,外地人路过北京,为了在低档客店寻得 一席栖身之地而苦不堪言。如今,不少人已以 农民企业家的身份,理直气壮地包下了旅馆的 客房。应该说,北京旅馆内的常住客,大部分 是遵纪守法的。但是,管理和相应的制度却没 有及时跟上去,这就使常住客成了首都的一个 社会问题,

据警方调查,如今旅馆内盗窃、诈骗、赌博时有发生,有的人以旅店为黑窝倒买倒卖窝 赃销赃。朝阳公安分局去年夏天经旅店老板报案,在高碑店一举抓获江苏省淮安县四合乡3 个制造伪劣化妆品的犯罪农民。

特种行业的管理对首都治安有着举足轻重 的作用,要保护合法、取缔非法、打击违法、 就必须有法可依、执法必严。否则,治安部门 只能疲于奔命,堵了这头漏了那头。



在北京市宣武区云居胡同旅馆, 记者碰到 两位健谈的常住客。一位是河北省文安县铸 告厂副厂长兼业务员王景年,另一位是**枣强**县 个体新型合成材料厂老板张国良。下面是记者 同他们的对话录:

王: 13年了。这儿房价便宜,原先二三元 天,现在也不过七八元。再说,旅店是国营 的,安全、卫生、服务热情,适合我们长年出 差人居住。

问:长年包旅馆房间,花费很大,合简

王: 当然合算。我们厂是乡办企业,原先 只有30来人,工资常常发不出。这几年,我们通过北京,四处联系,推销产品,目前已同北京,四处联系,推销产品,目前已同北京起重设备厂、北京叉车总厂等十来个单位有 -只"井底蛙"哩!

记者接着采访张国良

问: 你在这儿住几年了?

问: 收获大不大?

张:不小。我办了一家个体企业,买了北京纺织研究所的阻燃剂专利,目前正在试生 ☆。有了这个"据点",我们方便多了。旅馆里 的朋友混得熟,住进来心里踏实,可以一门心

间: 你们为何不住高级一占的旅馆 张: 没必要。我们不像公家人,住多高级的都有地方报销。对我来说,只要干净、安 、方便、安全就足够了。我们县的乡镇企业, 少有2000多人常住北京,前门附近中下等级

的旅馆,大多都有常住客。 在云居胡同旅馆,外地常住客占40%左右。

唯一住新楼的,是华人世界基金会贸易部 的人员,他们租了3个房间,大多是石家庄人, 自称是专门从事引进外资活动的。房间凌乱不

、涿州市制毯厂等。他们财大气粗,

风度不凡。有了住大饭店的气派, 做买卖、跑

堪,来往人员很多,记者前去采访时,两人因 飞机误点, 大白天正蒙头呼呼大睡,

业的外,还有由公家出钱长期在京看病的公职 秩序乱,不好管理,但对饭店来说,有固定

首都旅馆里的常住客

4 4000多家宾馆、旅店为企业家、个体户提供了落脚 管理松散混乱,有的成为倒买倒卖、窝赃销赃的集散地。 4000多家宾馆、旅店为企业家、个体户提供了落脚地和联系点;有的旅馆 3 8

人员和专做服装鞋帽买卖的新疆个体户等。

豪华客房和地下室

北京宣武区东方饭店又是一种类型。 这是一座相当于三星级的涉外宾馆,装饰 宮丽堂皇、旧楼房间价格每天每床60元、新楼

高达160元。即便如此,这里也有常住客。 记者从饭店客务部了解到,目前有8户客 人常住在此,其中5户是外地客。这些客人 般都是国营或集体企业的,如河北省石家庄飞

收入, 利弊参半。饭店的方针是; 允许包房常 但要限制一定比例

这是朝阳区三里屯街道办的集体企业。 馆设在阴暗的地下室,空气混浊,气味难闻。

50张床位上,乱七八糟地铺着肮脏的被褥。 在这儿居住的,大多是河北省大城县推销 保温材料的农民。他们看中了这里价格低廉.交

地处北京三里屯的青年旅馆又是一番景

通方便,连续住了好几年。其中有一年还将整个

本报记者 袁建达

通货 型货膨胀对经 代有正效应,其空 米取决于多种 料条件。

在西方市场经济中 ·定条件下通货膨胀对 经济增长能起某种促进作 用,但这要借助以下两种 方式诵讨三条途径来实

第一,在发生通货膨

胀情况下,工资的增长滞 后于价格的上涨,这会产生以下两

种情况: 一是降低字际工资室, 使劳动的边际效益大于边际成 本,这样,企业就愿意雇用更多的劳动力,以扩大产量并获取 更多的利润,结果会产生扩大就业与促进经济增长的效果。二 是在总收入中, 工资所占比重缩小, 非工资收入比重增大, 这 可能使储蓄率、投资率提高,从而推动经济增长。这种效 应具有长期性质。

第二,通货膨胀本身就是相对价格的变动和调整。在这种变动和调整中,价格相对提高最快的行业正是需要进一步发展的 行业,这也是具有强大扩张动力的行业,它的扩张会使资源得到 较好的配置,使结构得到比较合理的调整,从而促进经济增

但是,必须看到,通货膨胀对经济增长的负效应也是很明

但是,必须有到,通过膨胀内经价增长的以效应也是很明显的,这有多方面的表现。 第一,通货膨胀增加了经济主体决策的不确定性和风险, 有可能引起消费者和生产者的过度购买和过度存货。 第二,通货膨胀一方面使相对价格得以调整、但同时又使 价格信号迅速老化、降低了信息积累的价值,使人们易于作出

错误的调整决策,从而增加了决策成本; 第三,通货膨胀使利率扭曲, 出现实际利率降低过大甚至 为负的情况,这就可能形成过度投资,使得市场已经饱和的部

门仍继续扩大生产,进而造成无效增长和资源浪费; 第四,通货膨胀带来的期望很高,会刺激投机活动,使-部分金融资产处于投机范围,或者为保值而投入黄金、古玩 房地产,而不投人人 资,阻碍经济增长; 而不投入人力资本和生产资本。这又会抑制储蓄和投

第五, 为了治理或吸纳诵货膨胀, 需要增加更多的要素投 从而把稀缺的资源从生产领域转人吸纳通货膨胀领域。这 也是一种资源浪费。

可见,通货膨胀对经济增长既可能起促进的正效应,又可能起抑制的负效应,其效应的实际结果则取决于很多具体情况和具体条件。美国学者曾对56个国家(其中19个工业国家和37 -1980年间通货膨胀与经济增长之 个发展中国家和地区)1950-间的关系,进行了统计分析和相关检验,得出的结论是:38个

通货膨胀政策是有益, 还是有害?回答这个问题, 首先就要具体分析

通货膨胀对经济增长的效应

国家通货膨胀对经济增长的作用是中性的。16个国家是有害的 (扭曲或降低效率),2个国家(埃及和乌拉圭)有刺激作用。 (社山、 这个分析是

一以通货膨胀一是一种十分 通发胀的危

膨胀在一定条件下有增加储蓄和扩大投资的作用,就主张采用通货膨 胀政策,用财政向银行透支和借款 的办法,为发展基础产业积累资 金,以达到抑制消费、调整结构、

弥补物资缺口的目的,而且将其称之为"以通货膨胀来医治通

货膨胀"。这种主张在很大程度上是一种十分危险的空想。 第一,要使通货膨胀真正达到增加储蓄和积累,扩大投资 和促进增长的效应,前提条件之一就是必须使工资和收人的增长低于价格的上涨,否则就会出现这样的结果:从一个方面来 看,国家通过财政向银行透支和借款,把一部分消费支出转向 积累,但是从另一方面来看,由于工资和收入增长快于价格上涨,造成总收入中工资所占比重上升,利税所占比重下降,从 而使储蓄和投资能力下降。应该看到,在我国目前的体制结构 而及關係可以供能分下時。於2個39, 社会目的的時期的時 下,国家直接控制工资收入增长的能力和手段已大大削弱。 企业又无成本最小化行为和制约工资增长的力量。在这种条件 下,执行通货膨胀政策的结果,很难实现储蓄和积累增加、投 资扩大和经济增长的目的。也许有人会提出问题说,近几年我 国通货膨胀率不低,而积累率反而有所提高。其实,这是难以 持久的。如果通貨膨胀雜续加剧,相应地其他条件也发生变 化,能否继续保持居民储蓄的超常增长,还是个很大的问题。 储蓄行为的调整是一个社会的学习过程,有一定的时滞。当通 货膨胀加剧和出现信用危机时, 抢购保值行为便成为社会共识

第二,要使通货膨胀重新配置资源的效应达到促进经济增

长的目标, 离不开相对价格的合理调整。否则就会产生相反的结果。首先是资源不能真正流向需要发展的部门, 或者流向其 他部门的更多,结构调整就会受阻。因为资源配置是一场激烈 的竞争,相对价格的变化就是竞争的导向和杠杆。尽管政府可以凭借行政权力把一部分资源投入基础产业,但是,如果基础 产品和服务价格不能提高,或提高不多,其他中央政府控制不 了的资源就会流向相对价格较高或提高较多的部门。近几年来, 尽管中央三令五申加强能源交通建设,但"六五"时期能源工 个目"个无二"了几叶加强能感又加速度、12 八九 时旁的能源上 业投资的比重只比 "五五" 时期。5个百分点,邮电交通投资 比重只比 "五五"时期上升了0.4个百分点,二者合计,"六五" 比 "五五"还是下降了。不仅如此,基础产业投资周期较长产 生的短期扩大需求和长期增加供给的特点,还有可能进一步推 业场化能速度,即图标号。 动通货膨胀,加剧短缺,扩大基础产业的供需差距,甚至会使 长期改善供给的目标落空。

通货膨胀对于经济增长的负效应, 其实现并不需要十 "格的条件,不会遇到太大的阻碍。与此相反,通货膨胀对经 沿地域不行, 可公和到本人的PRINT。 与此相区, 理贝歇帐对经济增长的正效应, 其实现则需要一系列严格的条件, 如调整工资和价格的关系, 使工资增长滞后于物价上涨, 或使短缺部门 价格上涨,改变相对价格,引向比较合理的结构调整,等等。 这就需要有相应的市场条件,需要有发达的金融体系,需要有 较高的管理能力和比较巧妙的政策操作。这些条件我们目前都 还不具备,或者不完全具备。如果贸然行动,不仅不能医治通货

还不具备。或者不完全能是人。如果放射行 或者不完全能联系。 通货应权的正负效应,有的比较分对标。 为了比较和权均衡, 参考的正负效应,就要对 为了比较和权均衡。 数当年应向和效分析。 要求 为了比较和权均衡。 数当年应和效分析。 要求

通货膨胀既然有正效应, 有负效应,就存在一个正负效应的 比较和权衡的问题。如果把正效应 看作效益,负效应看作成本,这样 的比较和权衡就是诵货膨胀的成本 作斗争或者利用通货膨胀也有一个 效应问题,而且也需要投入一定的 要素和资源,这里也存在着一个比

策建议,就会造成相当严重的后果。 较和权衡的问题, 这也是诵货膨胀

的成本效益分析的一个重要内容。经济决策究竟应支 持还是反对通货膨胀,主要取决于以上两个成本效益

分析,进行比较和权衡。 进行通货膨胀的成本效益分析, 一要确定通货膨 胀带来的正效应或效益, 二要确定通货膨胀的负效应 或成本,它不仅包括实行通货膨胀所支付的各种费用 和吸纳通货膨胀所需要的资源消耗,而且包括通货膨胀造成的间接损失,如拉闸限电的损失、工期拖长的

损失、库存积压的损失等。如果通货膨胀的效益大于通货膨胀 的费用和间接损失,也许实行通货膨胀政策是可行的;在相反 条件下,则应该取反通货膨胀的政策。

在讨论通货膨胀的经济增长效应时,有同志认为,通货膨胀是发展中国家摆脱低收入状态的重要杠杆,是改善贸易条件、 提高汇率水平的重要手段。这不仅涉及通货膨胀的增长效应, 而且涉及它的发展效应和国际效应。但这种说法并未提出进一步的理论分析和经验证据,相反的分析和证据则是大量的。 提高收入水平与改善贸易条件,提高汇率水平,改善参与国际分工的地位和方式,是发展中国家走向现代化进程中的两大 难题。解决的根本途径在于提高经济的质量效率。通货膨胀使 国内出口产品成本提高,竞争能力降低,只好乞灵于不断进行 汇率降低型调整,它人为扩大国外需求,扭曲出口企业的经济 评价,造成对国内市场的冲击,也不利于外商在华投资的经营。 它还会引起邻国的政策性报复。我国的价格体系本来就 是扭曲的, 西方国家以此为由, 以反倾销为借口实行歧视性政 策,如果我们再搞通货膨胀政策,就会授人以柄,削弱我国 经济的长期国际竞争能力。因此,靠通货膨胀不仅不能改善贸 易条件,提高汇率水平,而且会进一步导致贸易条件恶化。同 如果不能提高经济效率和竞争质量,靠通货膨胀增加的收 人也等于废纸.

- 些经济理论工作者既不全面考察诵货膨胀的效应问题。 也不进行通货膨胀的成本效益分析,就贸然提出实行通货膨胀的政策建议,这至少不能看作是对社会负责的表现。如果在没 有得到有科学根据的分析结果之前,就采纳这种不负责任的政

目前,我国的经济体制改革正处在全面深化的关键时期。 在现行体制框架下,经济效率难以复正提高,结构调整也有无 法克服的困难,如果用通货膨胀来刺激经济增长,只能起到一种强心针的作用,对整个改革与发展害多利少,甚至有害无 我们切不可因争经济发展一日之长短而置改革大业的成败 于不顾。这也是权衡通货膨胀政策之利弊时不应忽视和忘记的

市场竞争机制不健全,是当前我国经济生

建型

立

市

场

竞

争

机

制

《传统文化与现代文化》 丛书第一本

《传统学引论》

告诉我们什么?

继承传统 超越传统 创造传统

夏甄陶

什么是传统?传统之所以 成为传统?传统是如何发生、发 展的?传统包括哪些基本要素 和且有什么样的结构; 传统且有什么 等,许多人不是很清楚,需要 有一门独立学科来系统地研究。

张立文教授的《传统学引论》(中国人民 大学出版社出版)把传统作为一种独立的对象 加以研究,并由此来建构传统学,这是一个新 的尝试。在这一著作中,作者考察了传统与文 化、传统学与文化学的关系,探讨了建构传统 学的原则和方法,追溯了传统发生、发展、破 坏和重建的历史过程,研究了传统结构中的价值观念系统、心理气质系统、知识系统和语言 文学系统等要素以及它们之间的共时态与历时 态的关系,最后通过对传统的反思,论述了创 造和建构新传统的途径与意义。这些内容构成 了这一著作的基本结构。

所谓传统,看起来似乎是历史的事实,似 乎是过去了的东西,似乎是在我们的现实以外, 其实不然。任何一个现实存在的民族、国家 都有自己的传统,而传统也存在于民族、国家 的现实之中。人作为有历史感的存在物,在自 己的生活和活动中,不能不顾、更不能割断传 统和现实之间的联系。现实的我们,既是现实的 时代造就的,又是历史的传统造就的,更确切 地说,是现实的时代和历史的传统的合力造就 的。尽管我们往往由于某种憎恶感而想摆脱传 统, 但传统无时无地不在影响着我们, 纠缠着 我们,渗进我们的内心世界和外部行为,而我们自己也总是不知不觉地置身于传统之中,并 参与传统的创造。传统造就我们,我们也创就 传统,这就是我们与传统的一般关系。历史地 看,每个时代的人们所创获的成果,都作为传统 的神圣的链子中的一环保存下来,并作为遗产 传给下一代。继承这份遗产,也就是掌握这份 溃产,并以此为定势,进行新的创造。这样,

传统的链子就不断地从一个环节跃迁到一个更 分、因素、甚至为丰富、更为庞大的新环节。这每一个新环节 为具有崭新形态都是人类文化进化过程中的一个具有时代性特 适应的新传统。 征的新阶段,但又没有完全脱离传统的历史轨 迹。所以传统并不是静止不动的死寂的历史沉 积物,而是一道生命洋溢的、永远流动的、 开它的源头愈远就膨胀得愈大的洪流。当然 在这道洪流中, 总是不可避免地既有泥沙与珠 玉齐沉,又有糟粕与精华俱下。而当某种传统 受阻于某一时代的转折关头并无力超越时,它 统之间通过相互渗透、相互汇合, 也会形成更 为丰富、更为庞大的新传统洪流。

一个对历史、现实和未来具有高 度责任感和使命感的人,应该时刻站在人类文化发展过程中历史和现实的 联结点上, 既扬弃地继承传统, 越地将它推进到新的高峰, 把历史和 现实推向理想的未来

对于传统, 有的人只是从否定的育义上来 有的人则只是从肯定的意义上来理解 这两种对待传统的态度,都不符合人类文化进 化方式所固有的逻辑。我们既不能把传统当作 历史的垃圾,简单地予以抛弃;也不能把传统 当作神圣不可侵犯的偶像供奉起来,虔诚地对 它顶礼膜拜。在传统中,既有糟粕,又有精华 需要我们经过批判性的反思加以辨析, 筛汰其 糟粕, 吸收其精华, 使它们成为我们所有, 转 变成为我们自己的一部分。即使是传统中那些 具有普遍性意义和永久性意义的精华, 也往往 是以征兆、胚胎、萌芽和不完善、不成熟的形 式存在着, 离传统的源头越近就越是这样。我 们继承、吸收传统, 决不是简单地拿过来, 而 是要根据我们自己时代的特点, 注入新的时代 精神,赋予它们以新的特性、意义和功能,使它们得到发育、成长、展开,以成熟、发达的 形式出现在我们的现实生活中。《传统学引论》 认为"传统是主客体相互渗透、作用的产物", 这是很正确的。从主客体关系的开放性和永恒 性这个角度看, 传统可以说是人的创造(创造 是人作为主体处理自己同客体的关系的最高形 式)的积累。这种创造的积累不是叠加式的, 而是一个充满新陈代谢的过程。在这个过程中 人们在扬弃地继承先在的传统的基础上, 以新的创造成果来充实、丰富、增加传统的成 分、因素,甚至改变传统的原有结构,使之成 为具有崭新形态的与我们时代的主客体关系相

完全彻底地摆脱或甩掉传统的纠 缠是不可能的;毫无改变地继续按照 传统的习惯、方式来思维、生活、活 动又不能前进。这似乎是人们心理上 常常陷入的两难困境。

也可能因此而断流乃至消失。在这种情况下, 当前,在我国兴起了一般文化研究的热潮 又会形成具有新的生命力的传统。同时,任何 这种研究具有十分明显的批判性,它猛烈地冲 一种传统都不是单一的、孤立的,在不同的传 击着我国传统文化的固有模式和各种先在的规 定。但这种研究又具有十分明显的建设性, 其 目的在于探索建设现代化中国或具有中国特色 的社会主义的途径。今天的中国是由传统的中 国延续来的。中国之所以是中国,在于它有自 己的历史传统。我们要建设现代化的中国, 建设具有中国特色的社会主义,固然要实现对 历史传统的超越,但又必然要受历史传统的制 约,不能斩断同历史传统的联系。在历史的新 讲时期,人们有意识或无意识地按照传统的习 惯、方式来思维、生活、活动,并不觉得传统 有一种异在的压迫感。但在历史的剧烈变动或 转变时期,人们就强烈地感到传统作为一种无

形地纠缠着自己的异己力量的存在。 如何超越这个对待传统的困境呢?张立文 教授在《传统学引论》中指出:"人们超越这种 困境的办法,或许只有探讨它、研究它,也就是说只有认识它、掌握它,才能利用它"。《传 统学引论》就是张立文教授探讨、研究传统所 取得的成果。按照本书的规定,传统的现代涵 义是:"人类创造的不同形态的特质经由历史凝 聚而沿传着、流变着的诸文化因素构成的有机 系统"。而传统学就是"研究传统现象发生、发

展的规律及其各要素之间相互关系的科学"。为 了确定"传统的正面价值取向"和"负面内涵 舍弃",为了吸收传统中先进的、优秀的成果, 更新传统的形式和内容,开创出新传统,本书 作者提出了"分析扬弃论"和"综合创造论"。 根据上述关于传统和传统学的规定,按照上述 掌握和利用传统的理论原则, 作者运用十分丰 富的资料,从宏观和微观两个层次对传统这个对象整体的各个方面、部分,环节、要素作了纵 向和横向的考察,并对传统的表层结构、深层 结构和整体结构作了细致具体的分析。这种考 察和分析不仅仅是关于一般传统的,而且特别 是关于中国传统的。同时还对中国传统和东方 的、西方的具体形态的传统作了深入的比较分 析。对于传统的综

合创造,按照本书 作者的意见,就是 要实现与中国的现 代化相适应的中国传统的现代化。其 途径是在分析地扬 上,广泛地、积极 地吸收世界各国的 行综合地创造。

考察、分析 传统,不是为了 原封不动地去重 复以往的传统, 而是要通过反思 传统, 促使传统 的变革和超越 综合地创造新的 传统。

现行税收体制在以下几个方面也严重妨碍平等意 争。第一,由于地方政府的不合理干预,同种产品的 流转税在不同地区出现了多种税率。第二,国营、集 体、三资企业和私营企业的所得税率各不相同。第 三,同一地区同一行业,企业的实际税负不尽相等。 第四,产品税、营业税因其自身的缺陷造成种种偏 第五,资源税的数量和范围远没有达到使国家获 得全部地租收益, 使企业处于同种经营环境的程度。 资金价格或企业使用资金的成本, 在相当大的程

度上仍然不能符合期限、风险等决定因素的要求。原因是:(1)利率僵硬,长期维持负利率;(2)各银行同时追求差异甚大的政策目标和商业目标;(3)政府 部门任意干预银行经营; (4)同一产业中的企业在获 得资金、外汇时外部条件很不相同。 这些情况说明; 建立和健全市场竞争机制是近中

期改革战略目标选择的核心问题。 我国市场竞争机制形成的顺序应当是,先建立起

商品市场的竞争机制,再建立起要素市场的竞争机 在推行改革措施的同时,还必须实施相 应的政策措施,使其在总体上配套和衔接。

首先,以建立完整的商品市场为中心,进行价格、 税收、财政、计划、物资和外贸外汇等方面的配套改

活中存在的几个主要问题的共同原因。妨碍市场竞争机制建立和完善的因素,从经济体制的 角度看,一是中央和地方的经济关系没有理 顺, 地方政府主动地或被动地承担了许多经济协调任务, 由此产生了地区封锁、阻隔、重复 建设和盲目引进问题。只要地方政府的事权财 权不明确不规范、企业在全国市场上的平等竞争就会遇到重重困难。二是企业与职工(包括经理人员)的关系在几个关键方面至今尚未出 现根本的突破。企业内部很难真正实行按实际劳动贡献计付报酬的分配制度。对于怠工偷懒 甚至破坏生产秩序的职工常常难以惩处,解聘 闲余劳动者更是难上加难。从直接调节生产经 营主体行为规范的经济参数体系来看,阻碍和 压抑平等竞争的传统机制尚在相当大的范围发 挥着作用. 按照价格理论, 竞争性产品最适于由市场

供求决定其价格。但是至今还有将近一半的产品仍然保留着固定价格。有些产品价格在一部 分地区已放弃直接管制,但在另一些地区则继 续保留着管制;有些产品一部分执行国家计划价格,另一部分执行市场自由价格。同样是计 划内产品,不同企业却可能制定出各种水平的 实际价格。而垄断性经营商品,本来不应由生 产者任意定价,但因政府还没有建立起以市场 关系为基础的监督体系,也出现了价格"双轨

革, 使企业在生产和流涌方面获得完全的自主权,

第二,以社会保障改革为主要起始步骤,相应逐步扩大劳动、工资和福利制度改革,开放有限制的城 市劳动市场, 使企业在用工和内部分配方面获得基本 第三,从分离政策性金融体系和经营性金融体系

人手, 进行银行金融改革。改造间接金融的经营管理 机制,同时要有计划有步骤地逐渐开放直接金融 第四,逐步进行明确企业产权和土地使用权的改

革,在国营大中企业中分步实行股份制,对国营小企 业进行拍卖、租赁。长期经营亏损资不抵债的企业实施破产和要素重组。 理顺价格是改革的一个难占。价格改革的成功取

决于其他方面的改革能否创造出结构调整和抑制膨胀 的机制。但只有改革措施还不足以达到目的, 过渡性 的政策措施非常重要,我们认为在改革初期至少有这样几个方面: (1)符合市场价格要求的财政信贷政策; (2) 扩大瓶颈行业、短线产品供给能力的投资政策; (3) 清理整顿投资项目,实施许可证管理,对资源 浪费特别严重的企业采取关停并转的结构调整政策; (4) 严格控制货币供应总量的货币政策; (5) 用行政 手段和税收手段控制工资膨胀的收入政策







●采外来文化之长

●固民族文化之根

日本文化

明治维新以后,日本从封建社会向资本主义社 会过渡,逐步实现了现代化,其成功的经验,就是确立了以"科技文明、民主主义和传统文化结合" 的现代化模式,即以西方的民主主义为基础、高度的 技术文明为手段,以日本民族的传统文化为根本。 日本民族的传统文化发挥着现代化的主体作用。 日本文化对外来文化的吸收尽管非常活跃,但

日本民族文化的自我主体却并未因此动摇,它蕴含 着严格的自我规范。日本文化具有民族传统的强烈 继承性和延续性,又能不断革新,剔除一些不适应 现代社会发展的封建槽柏,增加民主主义的成分。 日本文化渗透着民族的性格,其中包括民族的心理 素质、思维方法、审美情趣,乃至风俗习惯。因此,日

富

布

赖

特

主

国

宪

法

应

予

废

除

本文化与外来文化融合本身就包含着创造的意义。 日本文化中的自我主体不是文化上的自我同-不是封闭和排他,它有相当强的受容力和消化力,以 尽可能多地吸收世界文化的 华,造成日本文化的多元性,并以此来规范日本文

化的现代化,最终达到文化优选的目的。 近代日本文化在确立自我主体地位,追求自3 价值的基础上,又有严格的自我约束,将自我维系 在社会道德和秩序之上,形成文化中的群体意识,这种意识又成为自我规范的重要依据。日本人在社会 生活和文化生活中严守纪律、拚命实干以及创造性 的劳动,盖源于此。简言之,**只有充分发挥文化中**

的自我和个性, 群体才有生 气, 社会文化才有勃发的活 力和坚固的凝聚力。如果只 用统一的思想意识、单一的 思维模式来规范自我行为, 而没有在确立文化的创造主 体的基础上实现文化形态的 多元性,很难设想,日本的 现代化会成功。

近代日本文化是开放性 的,它不仅仅吸收西方的政治文化(民主参与),经 营管理和科技文明,而且全方位多层次地引进西方文化,但没有出现"全盘西化",这正是由于日本文 化中民族性的发扬,日本文化保持了主体意识。 要接触日本文化,就很容易发现,结合在其中的外 来文化不仅深深地积淀在这个民族的精神文化生活 中,而且和谐地组合在这个民族的物质文化生活里。

譬如, 日本文学、艺术、体育诸方面有东方与

苏联是世界公认的电影大

国,拥有39家电影制片厂,每

年生产约150部故事片、100部

电视片、1000多部纪录片和科

普片、130部动画片……然而在 这令人惊叹的数字背后,隐藏

着电影业的种种危机,仅1986

年电影业就亏损3900卢布,许

西方的结合, 也有现代与传统的融合, 而起着主体 作用的却是日本的、传统的东西。就中国读者熟悉 的作家川端康成和画家东山魁夷来说, 他们吸收西 方文化的技巧多于精神,而继承日本传统的民族文 化则精神多于技巧,并始终以日本文化思想作为根 基。他们"共同思考东西方文化的'融合'或'桥梁 的位置"(川端康成语),从而形成新的民族特质。我 们还可以看到日本的歌舞伎、雅乐、能乐在与西方 的芭蕾、歌剧的融合中,日本的相扑、柔道、空手道 在与西方的拳击、摔跤的交流中积极地发展着各自 的民族个性。

日本的衣、食、住诸方面的物质文化也如此

就衣着来说,有笔挺、庄重 的西装, 也有五彩缤纷的和 服,两者互相点缀。就"食" 来说,日本人不仅喜欢饮用 自己的粗茶、抹茶,而且也 爱喝西方咖啡和中国茶,易 拉罐也成了日常饮料。 位日本朋友告诉我,中国乌 龙茶已进入日本干家万户 连山村农会也普及了。

以日本"料理"为主体,又融合了各国风味,建筑有 "和式"也有洋式,摆设常常是兼而有之,洋室摆 按现代家具,"和室"则辅设"榻榻米",组合得非常

日本文化的经验证明,一国的文化,如果不失其 自信,保持其民族的、创造的主体,就一定能在与 其他民族文化的交流中,不断地丰富和发展自己, 进而成为推动本国现代化事业发展的主体力量。

望 Ż 路 上

全方位、多层次地

引进西方文化,借以充 实和丰富自己,融合 "科技文明、民主主义 和传统文化",是日本现

代化成功的经验。

- 苏联电影业改革综述



本文标题出自《帝

国的价值》一书。作者

研究外交问题的教授。耶鲁大学美国外交 史学者说,这部243页厚的集子可谓是"富 布赖特先生对美国在世界上的所作所为进 行批判性思考的总结"。作者批驳美国当年 研制核武器的必要性, 谴责美国充当世界 警察、干预他国内政的"蠢行",把吹嘘美 国政治制度和生活方式为"世界样板"的 视作"夜郎"之见。 多影片的上座率不足20%。平 市中最具挑战性且引起非议最多的观 庸之作和粉饰太平的影片充斥 观点视作"夜郎"之见。

点是,他主张废除已延续两百年的美国宪 影坛,营私舞弊之风腐蚀着电 法。作者以较长的篇幅论述了三权分立原 ^{*}影工作者。 则的弊端,宣称美国宪法

常使美国领导人在处理国 使。因此、像他这样的政界元老、对美国的宪 家最紧迫、最严重问题时延误时机、陷入困境。作

者以为,美国政体所产生 的总统候选人和总统可能是无足够治国经验和 个人一旦成为总统,人们便 领导才能的政客。

无法在不扰刮围 家政治生活的情 况下将他罢免 宮布赖特从 政多年,资深望 重,历任众议员 和参议员,又任 过参院外交委员 **須井国 又 計** 会王席, 退休 削 是美国驻日本大 法规定的政体出言如此不恭,在美利坚200多 年的历史上实属鲜见。特别是去年美国刚为宪 法诞生两百周年举行过隆重的纪念活动。许多 美国人对这部世界上少见的长寿大法颇感呖 傲,将它奉为神圣不可侵犯的金科玉律。对于 这一点,富布赖特却颇不以为然。 富布赖特喜欢什么样的政体呢?他在书中

提出了议会内阁一体制的构想:取消国会制, 只设一个立法院,国家元首或政府首脑将由执 政党从资深议员中遴选。作者认为,以这种方 式产生的领导人可能是积有数十年政治经验的

美国宪法规定言论自由。所以, 富布赖特 完全有权以宪法所赋之权来评说宪法,至于他 的设想是否可行,那又是另外一回事了。

到,以行政命令为基本特征的 汇 电影管理制度是危机的根源。 经过反复酝酿,电影生产和发

行的新的基本模式干去年2月 问世。其具体作法思 1, 明确国家指导的活动

范围。新模式规定由国家和社 会共同管理电影业。主管电影 活动的官方机构国家电影业委 员会不具体干涉制片厂的工 作,它只担负战略性管理职 能。以国家订货的方式扶植思 想艺术水平高的影片,同时规 定国家订货不得超过25%。 2. 下放权力。制片厂和创作组 拥有充分的创作自主权,无须 层层审批。**3,转向经济管理形** 式。制片厂实行经济核算。4. 实行聘任制,优胜劣汰。5, 办电影市场。变影片硬性分配 为自由洗购。制片厂作为售片 不仅要对拍片负责, 也要对 影片是否有销路负责。同时定 期开办各类国际电影节,向世 界市场推销产品。今年1月在列 宁格勒举办了非故事片国际电 影节, 与外国影视公司签订

苏联电影工作者们认识 人问津的纪录片得以出口创

刚刚起步的电影业改革遇 到了来自两方面的阻力。 官僚主义机构对制片厂的活动 依然横加干涉, 国家订货实际 上达到40%,使制片厂的自主 权受到干扰。二是电影工作者 内部一批受到改革浪潮冲击的 人反对改革,据《苏维埃文化 报》介绍(7草斯科由影制片) 就有数百人面临改行和失业的 威胁。改革受到的最大困扰是 加何在经济核简制

下拍出有高度思想 艺术水平的影片, 些学者建议由国 家设立一笔基金来 咨肋那些上座率不 价值和探索性的影

苏联电影业改 革不会是一帆风 顺的。但改革毕竟 打破了封闭僵化的 管理制度, 为苏联



美国一些大城市为了激发市民的自豪

等等。作为美国以至世界经济和文化

"我爱纽约"

咸,常常提出一句口号,比加波十幅县"自

由的摇篮",旧金山是"我把心留在了旧金

"我爱纽约"和"大苹果"

"爱"是用一只苹果来代替的,因为纽约的 外号叫"大苹果"。据《美国俚语辞典》,任

城市的主要商业和娱乐区。另有一义是指 1936年左右一度流行过的一种快节奏的爵

十音乐舞蹈吉特巴舞。为什么把这种舞蹈

叫作"大苹果",则与纽约有些关系,当时, 爵士音乐风靡美国,许多在各地小城镇巡

回演奏的乐师都渴望到纽约演出, 以获得

成名的机会。他们中间流传一句话:"树上

有许多苹果,但到纽约去演奏是演奏大苹

果。"干是一个名叫"大苹果"的吉特巴舞

诞生了。接着纽约黑人区哈莱姆开张了一 家叫"大苹果"的夜总会。从此"大苹果"

成了纽约市的外号。但它主要的含义还是

指,纽约是各行各业艺术家证明自己成就

的试验场。

何大城市都可叫作"大苹果",也可指一

重镇的纽约也不例外。

在纽约的口号-

文化生活

百老汇是纽约一条南北向大道,如今已成了"戏剧中心"的同义词。由于这里彻夜灯光明亮,又有"白光大道"之称。 这条大道左右的第六号大道和第八号大道 与第四十一号街和第五十二号街交叉的一 个地区里,约有30家剧院每天晚上上演节 目,其中有正经八百的话剧,也有载歌 载舞的音乐剧。音乐剧几平成了百老汇 ·经久不变的特色,有的剧目一演就是好 几年、 上干场。

在百老汇油出的, 不论艺术上或商业 -般都是成熟的作品。有些艺术上创 新而在商业上没有把握的作品,往往先在 "外百老汇"作试验性演出,一炮打响了 以后,再搬到百老汇来。外百老汇是指分 散在曼哈顿的一些小剧场,甚至会议厅,总 散在雙暗頓的一整小剧场。甚至会议厅、起 数大约有20个左右。除此之外,还有规模 更小些的"外外百老汇",有100个之多, 分布更广,场地也不同,有空仓库、地下 室、数堂、学校、有的地方只能容纳20米 个观众。演出质量参差不齐, 但许多创新 之作都发轫于此。许多名演员最初也是在 这里崭露头角的。

在百老汇看一场戏,票价惊人,高的需 要好几十美元。从早上10时到开演前可以 在剧场售票处买票,如果通过旅馆或代售 处,则需付一笔服务费,多少视该场演出 的票是否容易购得而定。到这里来看戏的 一般观众多半利用时报广场第四十七号街 街口的一个代售处,那里专门代售百老汇 各剧场的门票,价格便宜,买两张票只需 付一张票钱。

戏剧中心百老汇

-提到纽约的文化生活,首先想到的 莫不是百老汇。

剧团首先要求编导必须具典舞与现代舞融为一体。 雷舞团是否拥有舞蹈 演出效果。当有人问 矢子演员,而是追求

因起,剧团就把基点建立在创新和多取得如此巨大的成功呢?原来,从建一个仅有五年艺龄的剧团何以能 的著名芭蕾舞团。演出效果,一跃而成为 取得了 力求打破传统的格式, 国家,演出场次达二 足迹遍布欧洲、美剧院芭蕾舞团自一+

法国里昂歌

剧

别

具

格

崇

啙

创

新

到了中 造了一个充满了诗意的世界。与戏剧的界线更加模糊和朦胧, 中国天 , 使我国观众有幸一; , 里昂歌剧院芭蕾舞!

的剧目,编导在艺术上作了舞团特色的大型舞剧。对这灰姑娘》是一出最能体现这灰姑娘 给这部经典童话披上 导在艺术上作了一出最能体现这一出最能体现这

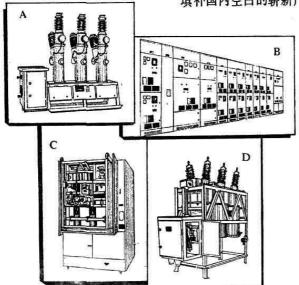
16 (kA)

40 (kA) 16 (kA)

P20

· -批售片合同, 使过去无

1989年苏州开关厂隆重推出具有八十年代国际水平, 填补国内空白的崭新产品,奉献于各界新老用户



- A.LW口-35六氟化硫断路器 具有可靠的开断性能和较高的绝缘介质灭 弧性能, 检修周期长,填补了户外35kV等 级的国内空白。
- B.GCL1系列动力中心 采用组装式、抽出式、间隔式结构。标准 化程度高,操作维修方便,是目前国内分 断容量最大的低压配电装置。其主要技术 指标达到国际八十年代水平。1988年被列 为第十二批推荐替代产品。
- C.DW2-35 11 /1250-25多油断路器 增容产品在原结构基础上改进了灭弧室, 使额定短路开断电流从16kA提高到25kA, 达到了多油断路器的先进水平。
- D.JYN1-35金属封闭移开式开关设备 系35kV等级户内成套装置,具有可靠的额 定短路开断能力。

35 (ky) A·麵定电压 1600 (A) 额定电流 400 (A) 额定开合电容电流 25 (kA) 额定短路开断电流 额定动稳定电流 (峰值) 63 (kA) 25 (kA) 4S执稳定电流 SF6 气体额定压力(20℃表压)0.45(MPa) 0.40 (MPa) 闭锁压力 (20℃表压) ≯1%/年 年漏气率 B.额定绝缘电压 660 (V) 1000~3150 (A) 进线额定电流 主母线短路强度 80 (kA) 50 80 (kA) 主开关开断电流 100~1000 (A) 出线额定电流 600~1600 (A) 垂直母线额定电流 抽屉安装区范围 1760 (mm) 防护等级 IP30 C.额定电压 35 (kV) 1250 (A) 额定电流 25 (kA) 额定短路开断电流 额定失步开断电流 6.3 (kA) 额定线路充电开断电流 1.5 3.0 (kA) 配CD3-XII 电磁操动机构或CTO弹簧操 动机构 D.额定电压 35 (kV) 额定电流 1000 (A)

额定短路开断电流

4S热稳定电流 防护等级

额定动稳定电流 (峰值)

■苏州开关厂 厂址: 江苏省苏州市留园路58号 电话: 331431 331445 331456 331467 电挂: 7030 1

这几年,报纸的副刊上最欢迎杂文,期刊 出版社又次之。这本来不难理解、杂文 本来就是时间性很强的。你针对时弊写的杂文, 日报上只要认为有必要,两三天见报也办得到; 期刊出版周期最短三个月,登出来已近于明日 黄花;等你慢慢结集,编发校印,装订成书, 直到读者从书店买到,更成了古久先

生的陈年帐簿了。鲁迅主张,攻击时 弊的文字,当与时弊一同消亡。凡遵 奉他这个遗教的杂文作者, 从来不把 里,不能出书就不出吧,写还是要写

会,也还是高兴的。倒不是高兴时弊 仍未消亡, 而是希望籍此留下一点痕 迹,或者可以让后代人记得曾经有过 什么样的一些教训,尽量避免重付代 价。我现在能将三年间发表的杂文编 成小集, 交付出版, 便是抱着这样的 至于文章次序, 仍依写作时间为

序。排成目录一看,自己有些好笑 75。 ##成日來一有,自己有些好夫:
1986年11篇,1988年19篇,而中间1987
年只有1篇, 1988年19篇,而中间1987
年沒有2篇, 恰恰成了一个蜂腰形。
难道是我1987年特别憬么? 记得倒
也没有停笔,不过写的多半是书评、序数、读 书笔记之类,编在另一个集子里了。广义地 说,那些也可以算作杂文,因为谈的都不是纯 文艺、纯学术,我也从来不懂何为纯文艺、纯学 无非是取材、取谷、取向等等与直面现实

的杂文有些不同,"书味儿"稍稍多一些,可是

又都"串味儿",那个集子就题名为《串味读 。至于1987年何以少写直面现实之文,我记 不大清楚, 反正是宜粗不宜细。记不清也罢了。 不写不等于不想,一时不写,迟早要写, 没有及时写出的,放在心里多想一想,也不无

好处,将来再写出来,或许比即感即发之文深 厚耐读一些。我是比较麻木的,一查 这三年的杂文,取材于最新鲜的"时 事"的几乎没有,所关心的只能说都 是"世事",都是想来想去想了好久的 事情。我岂敢说已经达到了深厚耐读 的境界, 缺少的正是这个, 总是伤于 浅露易尽, 这关乎功力学养, 没有法 子。可是,它仍然足以证明:思想是

任谁无法阻止的。要人不写, 办得到; 要人不想, 办不到; 甚至, 自己要自己不想,也办不到。古之某才女题《文 君听琴图》诗云: "昔年刚笑卓文君, 岂信丝桐解误身。今日未弹先已乱, 此心原自不由人。"早已慨乎言之。我 的1987年,是我不相信丝桐误身,自 以为可以忘怀世事, 泯绝嗔痴的一年。 结果,当年便写下了那些虽略带"书味 儿",但全都"串味儿"的东西,次年更 是大写起杂文来,可见"此心原自不由 人"确是颠扑不破的至理。恰好有一

篇文章的题目是《我也正在想· 》,记得原来 而义早的题目定《我也正任意······》,记侍原木 不是这个题目,这是发表时编者给改的,恰好 可以用来兼作全书之名。将来杂文还写不写, 写多少,出不出得成书,都很难说,只有"我 "大致不会变的。

· 九八九年一月十八日于碧空楼。



要是用-

个汉字来表达

自己对一个城

假思索地拈出

大同矿工白齿亮眸的笑是

感人的; 大同女子玉兰盛开的

消说。而云冈石窟那片笑的世

界,以及定集在20号篇主佛永

恒的笑,该怎样来描述、阐释

选定武州山,开凿石窟。那时 佛教这种外来文化传入不久, 统治者并没视为"精神污染"

而强今拒绝, 还带头大兴佛

项劳时费力的大工程,是中外

文化的大融合,儒释道的大融合,也是汉民族与鲜卑族的大

融合。石窟前期的雕像, 是印 度犍陀罗风格,轮廓悬浮,没有体面之间的关系。后期的雕

像,脸部方中见圆,服饰宽衣

博带,已趋入中国风格了。在一公里长的窟群观看,目不暇

接, 叹为观止。那些供养菩萨。

东壁弟子, 伎乐, 飞天, 甚至

从云冈石窟可以看出,这

城,好佛的魏帝广立寺院,

笑是迷人的,这都说得清,

大 同 的 佛 光 笑 影

门栱上装饰性的花纹,都像细 浪微波似地在你心中涌动, 最 后悬升起一尊充塞宇宙八荒的 笑,疑为启示,恍若答案,费 尽猜相解不得。

石窟内佛本生的故事雕 像,是宣传教义的形像图画。 它告诉人们, 当释迦牟尼还是 一个菩萨时, 还脱不出轮回, 还得经过无数次转生。在上 代人的意识中,善恶报应,轮回 转生,简直成了他们自愿接纳 的真理。这个佛的"生"前事 迹展示,大概是适合中国文化 的伦理精神,才能生根、传播 吧?现代人把"生"看得现实、 简单多了。他们不关心自己今 生是什么"转"的,也不忧虑 来生会"转"为什么。不止佛 的教义, 所有教义如与生活相 背,都会受到排斥和嘲笑。这 就是当代文化的特征吧。

北魏都城的百年风流繁 华,除了遗留下艺术宝库云冈 石窟外,还使大同人学会、承 袭了生活的艺术。尘俗的凡 人眼中的大同,除了知道铜 器、砂锅外,还会加上另一特 产——美女。听说旧戏《游 龙戏凤》中的李凤姐,《玉堂 同,也难说是事出偶然。

的女子爱成群站在两街店铺的 张破报纸去郊外野餐, 台阶上,展示自己的绣花鞋, 俗称"赛脚"。这种相当现代化 的活动,它处鲜见,更成了外 地人的口实

佛灵香火旺,庙会当然就 繁多。过去的大同人,好像天 天都过节,天天都赶庙会;其 红火热闹,一言难尽。我最感 兴趣的是,诸多活动中有一项 "踩青逛唱",用现在的语言说 就是郊游。游时乘各种形制的 马车, 携带洒肉饭菜, 以及当 地特有的火锅。到了有树林的 场地后,游人支帐撑伞,先占 好各自的地方,才去庙里敬香。 野餐时,一个个小火锅燃起来,



云冈石窟 (谏写)

飞箬舞、多么 诱人! 现在春 秋佳节,我们

城里人也背几 揭露丑,是一种美; -切都 因为丑在 冷生生地,哪里比得上昔日的 大同人。"红主腰,红裤带,外穿 皮袄敞开怀,腰上别着个大烟 所以美需要保护。

由他们出台,当地叫"插车",

大同有佛的庄严法相,

龙的绚丽影壁;大同更有注重

当世生活的现代精神。娘子关 外的人谈起山西来,至今还认

为封闭、保守, 但谈起山西轴

内的大同, 却感到有一股开放

去大同看看吧!看看佛笑

的活力,强劲若塞外的大风。

也就是马车竞赛。

个人的真正高度, 袋。"这是描写大同赶车人的歌 总是脱去高跟和高帽子。 谣。"踩青逛唱"的压轴戏,就

越是缺乏生命力的东西,

思

胡仲任

花,在黑暗中也是香的; 黄金, 在垃圾中也是夺目的。

却叫不醒装死的人。

容貌美丑,与镜子无关; 品格高低,与职位无关; 才能大小,与年龄无关; 真理有无,与权力无关。

主子睡着了. 奴才还要从鼾声中寻找意义。

有时比树干爬得还高。

工…, 不能总是默默地行走。 它要像飓风, 生出咆哮: 它要像波涛, 发出怒吼!

製製 巧巧 莎

/米之:

的确,"巧妇难为无米之炊"。但我说,有钱也往往没有环境艺术。近一个时期来,经某些港商之手(包括商人气十足的设计事务所)改 建或新建的商店、旅馆、游乐场等不就是最 好的佐证么!?

在创作实践中,过去许多红极一时的口 号我早已淡忘,唯有"少花钱,多办事,办 好事"这句话时时提醒我,为创作构思和实 施行为中的本能反映。我的一位朋友、建筑 学博士项乘仁先生说:"与发达国家的经济实 力相比,即使到下一世纪初,差距仍然相当 悬殊,想用微薄的国力,在少数整体建筑水平方面与发达国家匹敌,既是勉为其难,也 是不合理的。所以,我们只能靠环境的整体 优化去取胜。"在此,我有必要再引伸一步,把 极有限的一点财力物力集中投入到现有重点

环境面貌的更新上,是既快又好地获得社会效益的明智之举。 毫无例外,世界上任何一个城市每天都在新建,每天也都 在老化,这就是城市的新陈代谢。城市环境艺术的创造,既要 盯住"新"的一头,更要观照"老"的一面——后者在更大的 量上与质上决定着人们的生活命运!特别是我们这样一个还未 摆脱贫穷的大国,城市中现有居住、交通与生产三大环境的改 造任务甚为繁重与艰难。然而,在困境中,只要胸怀全局,从自

己生活、工作的地区开始,一步一步地去筹划,一点一滴地去实

--提起环境艺术,常有人说"这得有钱!"现,那么,即使还是那个地方,即使仍没有新的建筑和现代化 设施。却会由于环境文化与环境审美信息的不断渗入而使人在 某种程度上得到安抚、宽松和愉悦、这种心理补偿是十分宝贵 的,也是可以通过"环境整容"(环境更新设计)得以实现 的。现在,有钱的人愿意买住房了,我相信,总有一天,一些 经济较富裕的居民会自动凑钱来美化他们生活周围的外部环境 一因为"家"的概念正向着院落、胡同、街坊外延。

刘崇

现代城市是一个以现代人为核心的有机体,旧环境的更 新、整容也意味着自觉地去维护城市发展中的"生态平衡"。忽 视与广大人民群众命运息息相关的现有旧环境的改造, 到外刮。 在一一人人民計从即是認思相大的從有11分別。 建高标准的楼堂馆所,甚至将几个孤零零的"门面工程"视为 不可一世的"政绩",这只能导致城市的畸形发展。诺贝尔安获 得者经济学家阿瑟·路易斯认为,在城市建设方面的高额投资 是第三世界国家出现财政赤字的根本原因。所以, 合理压缩 (实质是控制)基本建设规模并非只是一时的权宜之计。这样 看来,以"少米之炊"更新观有环境的旧面貌,如一个居住小 区、一条商业街、一座学府、一处公共活动中心等,就显得更 为现实、更为必要了。愈大利

城市设计师沃尔夫说得十分精 彩而中肯:"好的建筑并不带来 好的城市, 而差的建筑也并不

-定产生坏的城市。" 请各个城市的"巧妇们" 把深情的眼光更多地投向急待 更新的环境而貌上去吧!



南 思 北 方 方

心

原

自

不

由

人

正是北方寒风凛冽的冬天, 怀着对 草绿花香的南国,想在这里度过一个春

家, 坐落在深圳市西丽湖畔麒麟山下 是个自然环境十分幽静、美丽的所在。 曾经来过这里度假的老作家李纳大姐, 在同我一次电话里交谈时, 高兴地告诉 那里真美,到处是青竹绿树, 开得也艳。连这位生长在四季如春的云 南的老作家都如此倾心,我这在北方长 用的无下系的如此顾心, 3201400 A 大的人怎能不痴迷呢? 从北京到广州, 经过两个多小时的

· 下飞机便投入绿色的怀抱 改乘汽车由广州到深圳, 一路上尽是南



方充满生机的自然景色, 使我们这些满 目存留着北方冬天萧瑟景象的人,立刻 为之一震,心中顿时激起难以言喻的欢 欣。南方北方冬天诇然不同的自然景观, 在我的脑海里形成了十分强烈的对比 很自然地想起了一句现成的话: 哦,这 冬天里的春天

当晚,带着这南方美丽、温暖冬天给予的激动,我睡下了,满以为还会给 我一个更为美丽、恬适的梦。谁知这一 夜翻来复去怎么也睡不着。悄悄潜来的 寒冷和藏匿居室的蚊巾, 源里夜一起胡 我袭来。为了抵御这同属南方冬天的天敌,我不得不起床再加上两床被,还得 同时放下蚊帐来。可是我总不能把头埋 在被里睡呀,露着的脸颊和耳朵依然感 到冷飕飕的,只是身子觉得暖和多了。 于是白天的那种印象此时翻了个个儿: 这里室外是春天的景象,室内则是真正 冬天的温度, 这一占沅不加北方冬天室

我又思念起北方来了。北方冬天的 室外是寒冷的,特别是在起风降雪的时候,温度会骤然下降,最低时零下二三 十度,身着皮衣棉衣脊背还会诱风。四 周清冷的暑象和路人古板的脸面也透着 寒意, 无形中更使你感染着冬天那种失

落的氛围。可是只要你推开住室的房门, 就会扑来一股暖气, 你的身子立刻会觉 得暖融融的,思想感情上顿时会意识到 家庭的温馨。这大概也正是北方人在冬 天匆匆赶路归家的一种心态吧!

然而,我的思念是更为具体的,那 过去接二连三的庙会中,大同就是北方冬天的炉火,这是另有一番情 趣的冬天景象。我住进有暖气装置的楼 房是近几年的事,更多的时间是住在用 炉火取暖的平房里。用炉火取暖是要脏 些、麻烦些、辛苦些,但是它却有着暖 气无法代替的好处。比如,可以用炉火烧水,壶中喷出的水气弥漫在室内,使 人有着潮糊糊的滋润感觉;再如,可以 在炉火上烤白薯烤窝头,烤出来又焦又 酥,围在炉火旁边烤边吃好不自在。这 些只能属于北方冬天的生活情趣,我想 一年四季温差不大的南方就不会有了。

至于北方落雪天银白的世界给人的 遐思和梦幻,不用说在此刻更是我无法 剪断的悠悠思念,就连那令人讨厌的刮 风天给人带来的烦恼,此刻都变成了亲 切的记忆拥进了我的思念中。这时我的心仿佛是只小鸟儿,不再眷恋这南方的 绿枝头, 多相早日飞回那熟悉的北方。 尽管那里的冬天是寒冷的空寂的, 毕竟养育了我的生命,是我无法割舍的

美丽温暖的南方,原谅我吧!无论 是谁,无论走到哪里,都不会冷淡他的 故土。人都是永远属于他自己那块土地

^{鬱寶牌} 挑战专业水平!

配有音频、视频端子, 图像达到专业监视器之完美效果。



18" C-1850CK



C-5407CK 21"双扬声器

關集成电路电子调谐器 關低反光离对比度显像管 尚子 ■屏幕资料显示 ■28 ■120/90/60/30分钟定时器



18" 18S11-A2

21"双扬声器 21S11-A2 ■素成电路电子词谱器 ■低反光高对比度型像管 ■音频、视频端子。 |62功能太阳能无线通控 ■屏幕资料显示 ■120/90/60/30分钟定时 ■节目停槽时,屏幕出现案和蓝色,噪音自动消失,随即自动熄机。 ■120/90/60/30分钟定时器

SHARP 夏普

国家经济体制改革委员会 联合宣布 欧洲共同体委员会 联合宣布 中欧管理项目开始招收第四届MBA班

(1990-1991) 研究生

中欧联合在京举办为期二年的经营管理硕士研究生班 (Master of Business Administration,简称MBA),是由中欧双方教授授课,完成学业成绩合格者,由欧 方授予硕士学位。对于单位不能提供学费 (18000元人民币) 的学员,欧洲共同体和 中欧合资企业可提供奖学金,其中包括在西欧企业实习四个月的费用。

- 1、中华人民共和国公民(正在国外工作和国内外在校注册生除外)主要是为大 型企业、外向型企业、三资企业和综合经济管理部门培养高级管理人才。
 - 2、大学本科毕业,具有五年以上工作经历,专业不限。
- 3、具有较高的英语水平。报考者须持有托福(TOEFL)考试成绩,希望持有极 麦特 (GMAT) 考试成绩。
 - 4、年龄在40岁以下 (1949年10月1日以后出生)。
 - 凡申请报考者,请于一九八九年六月一日以前提交以下材料:
- 1、本人简历,包括本人工作单位及家庭详细通讯地址、电话及邮政编码(中、 英文各一份)。
 - 2、所在单位人事部门开具的同意报考证明。
- 3、报考申请书(中、英文各一份)。说明你为什么报考 MBA 研究生班?经过学 习,你希望获取什么收益? 你学费的来源: 是本单位提供,还是申请欧共体奖学金, 或申请中欧合资企业奖学金? 凡申请合资企业奖学金者须提交单位人事部门开具的 同意调离的证明。通过考试并被合资企业选中的应在入学前办理完调动手续。
 - 4、托福 (TOEFL) 成绩 (原件)。

上述材料连同报名费10元请按规定日期(以邮戳为准)寄:北京2835信箱,中 欧管理项目。联系电话: 841,8412。我们收到上述材料及报名费后,将寄一份有招 生具体细节的简章和有关表格。

以上内容见3月10日、26日本报及3月4日《中国日报》(英文)。